

ABONNEMENT:

Edition quotidienne \$3.00
Edition hebdomadaire \$1.00

BUREAUX:

Angle des rues George et Dalhousie,
Ottawa, Ont.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée.

L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT

UN SOU LE NUMERO

LE DROIT

TIRAGE: 14,500

TELEPHONES:

Rédaction Rldcan 2939
Administration
Impressions
Annonces Rldcan 1449

Il faut que chacun s'en occupe

Depuis quelques mois surtout il ne se passe de jour où les journaux et les revues ne sont remplis de dissertations sur le coût de la vie et sur la nécessité de prendre des mesures pour l'abaisser à un niveau normal.

Il n'y a pas de doute que le moyen le plus radical et le plus simple serait que le gouvernement fixe pour les principales nécessités de la vie, un prix maximum que les spéculateurs ne sauraient pas enfler pour accroître leurs bénéfices.

Il faudrait, de plus, que le gouvernement prenne les mesures pour que ces grands accapareurs n'exportent pas toutes leurs réserves à l'étranger, parce que là on leur offre un prix plus élevé.

Cependant, si l'on ne compte que sur ce moyen pour ne pas élever le prix d'apparence que le gouvernement cherche à mettre un terme aux spéculations véreuses qui poussent le pauvre peuple dans la voie de la misère.

Dans Ottawa, la nouvelle que les cultivateurs allaient augmenter le prix du lait et que les distributeurs, afin de ne pas diminuer leurs profits, allaient suivre la même ligne de conduite, a soulevé une vague d'indignation bien facile à comprendre.

On s'étonnera peut-être que cette indignation ne se soit pas fait jour quand les autres articles nécessaires à la vie ont augmenté d'une façon déraisonnable, tels que les viandes, la farine, les pommes de terre, les chaussures, les vêtements, les loyers, le charbon, etc.

Ce n'est pas que ces augmentations successives ou simultanées soient passées inaperçues; mais on ne pensait pas avoir le moyen d'enrayer le mal ou l'on avait l'espoir de voir le gouvernement prendre la chose en mains et protéger le peuple.

Devant l'inertie du gouvernement et l'audace entreprenante des fournisseurs, le public a perdu patience et il a décidé de se défendre. C'est ce qui explique l'agitation actuelle autour de la question du lait.

De toutes les augmentations qui ont été imposées au public, celle que l'on propose sur le lait est probablement celle qui coûtera le moins à la bourse, à cause de la consommation individuelle assez restreinte. Toutefois, il ne faut pas oublier que les pauvres avec des familles nombreuses seront encore ceux qui souffriront le plus, et c'est de ceux-là ordinairement que l'on s'occupe le moins.

Pour obtenir des résultats pratiques dans une campagne comme celle qui vient de commencer, il faut surtout compter sur soi-même et le moins possible sur les gouvernants, à quelque catégorie qu'ils appartiennent.

A de très rares exceptions près, tous les représentants du peuple, dans tous les gouvernements, ont beaucoup plus d'attention, pendant leur terme d'office, à la préparation de leur prochaine élection, qu'aux affaires publiques.

C'est pour cela que le projet d'établir une laiterie municipale, comme on le disait hier, est rempli de dangers sans offrir aucune garantie. Ce projet est simplement un effet pour s'échapper des mains d'un monopole en se déchargeant sur d'autres du soin de nos intérêts.

Le moyen le plus pratique et le plus sûr d'arriver à un résultat, c'est prendre notre propre cause et nous donner la peine de la défendre. Pour cela, le système le plus simple et à la portée de toutes les bourses, c'est la coopérative de consommation.

On ne semble pas comprendre cette organisation. Pourtant, quand on voit tous les métiers s'unir en syndicats, toutes les diverses classes de travailleurs, former des unions puissantes, tous les patrons se lier ensemble, il devrait être oiseux de dire que la grande classe des consommateurs, ces grandes foules, unies par les mêmes intérêts, accueillies aux mêmes besoins, victimes des mêmes agitateurs, devraient former, eux aussi, des syndicats de protection et de défense.

Ces syndicats se nomment coopératives. Dans une foule de pays des organisations de ce genre existent. En Belgique, avant la guerre, les boucheries, les boulangeries, les beurseries, les laiteries coopératives contribuaient largement à maintenir à un niveau normal le coût des denrées alimentaires.

Il serait très facile d'organiser une coopérative pour la distribution du lait; c'est le moyen terme sauveur entre le monopole tel qu'il existe et la municipalisation telle qu'on la préconise.

Autant la première méthode est coûteuse aux consommateurs, autant la municipalisation est dangereuse à cause des passions politiques qui se glissent dans l'administration nouvelle. La coopérative, en rendant les consommateurs propriétaires et directeurs de la laiterie, assure le maintien du prix aussi bas que possible, en même temps que l'on obtient la plus sûre garantie pour l'excellence du service.

La coopérative est une œuvre qui n'est pas assez connue, que l'on décrie sans l'avoir étudiée, que l'on tient responsable d'imprudences commises par des audacieux ou des maladroits. Toutefois, pour qu'une coopérative réussisse, il faut que chacun s'en occupe, s'y intéresse, en fasse son œuvre. C'est à ce prix seulement que l'on obtiendra des conditions plus avantageuses pour les consommateurs, dans le siècle où nous vivons.

J. ALBERT FOISY.

Le besoin de l'instruction

En annonçant l'ouverture des écoles, l'autre dimanche en son église de Ste-Anne, M. l'abbé Myrand a lancé un vibrant appel aux catholiques anglais et français de la province que nous croyons bien utile de mettre sous les yeux de nos lecteurs: "Les catholiques de langue anglaise et de langue française de la province d'Ontario n'ont pas l'influence qu'ils devraient avoir parce qu'ils manquent d'hommes de valeur. Il nous faut de toute nécessité, si nous voulons avoir notre place, faire les sacrifices nécessaires à l'instruction de nos enfants."

Ces paroles sont d'une malheureuse exactitude. Il est vrai qu'en faisant le décompte des positions importantes occupées par les catholiques et les protestants, il faut toujours tenir compte des filiales de la politique. Les Canadiens français savent—ou devraient savoir—ce que la politique leur a fait perdre d'influences souvent très précieuses; mais il n'en reste pas moins vrai que les catholiques de notre province n'occupent pas les positions que leur chiffre de population leur permettrait d'avoir.

"Presqu'invariablement, continue M. le curé Myrand, les positions que nous possédons sont occupées par des personnages qui nous viennent d'ailleurs."

Il ne faudrait pas croire que le système des écoles publiques ou protestantes est supérieur à celui des écoles séparées ou catholiques; les statistiques et les concours nous ont toujours prouvé le contraire.

On ne s'est pas assez occupé d'étudier et de connaître les dispositions et les aptitudes des enfants pour ensuite les pousser dans la voie que cette étude aurait clairement indiquée.

Pour faire le partage équitable des responsabilités, il faut cependant tenir compte des circonstances, parfois bien difficiles, dans lesquelles les parents se trouvent. La situation se modifie sensiblement pour le mieux de nos jours, et c'est ce qui nous permet d'espérer pour peu à notre part de soleil.

Il n'y a pas à se le dissimuler, c'est un devoir strict pour les parents de donner une instruction convenable à leurs enfants. Pour le bien remplir, les parents doivent, comme nous l'avons dit plus haut, bien étudier et reconnaître les aptitudes de ceux qu'ils sont chargés de diriger dans la vie. Cette étude terminée, il faut procurer, à son garçon surtout, l'instruction qui peut le mieux lui permettre de réussir dans la vie et de contribuer à l'avancement de sa religion et de sa race.

Pour terminer ces quelques remarques, nous ne croyons mieux faire que de citer à ce propos ce que disait Lacordaire:

FETE DU TRAVAIL.

A l'occasion de la Fête du Travail, le DROIT ne paraîtra pas, lundi.

Le ralliement de Papineauville

Le grand ralliement de Papineauville, demain, promet d'être un événement remarquable. Les Canadiens français de cette partie du Québec veulent en faire une manifestation nationale grandiose. M. Bourassa sera présent à cette manifestation comme il l'avait promis. Sa seule présence assure déjà le succès de la manifestation. L'honorable sénateur Landry, le vaillant défenseur des droits des Canadiens français en Ontario, qui récemment allait lui-même en Angleterre accompagner l'honorable sénateur Belcourt, sera aussi présent et le principal orateur de l'assemblée.

Un nouvel atout

Les dépêches apprennent que le roi Constantin de Grèce a abdiqué en faveur du prince héritier, Georges, et Venizelos devient la plus grosse influence politique du pays.

Les événements de ces derniers jours dans les Balkans, y compris l'entrée en guerre de la Roumanie, plaçaient le trône de Grèce dans une situation absolument précaire et fautive.

Espérons que tous ces développements importants contribueront à hâter la fin de cette terrible guerre.

T. P.

La Roumanie tempérante

Avec la déclaration de guerre, le commissariat de police a défendu dans tout le royaume la vente des spiritueux. En Roumanie, comme en Russie et d'autres pays, on a compris que l'intempérance est un grand facteur de défaite parce qu'elle ramollit la force et l'énergie du militaire.

Ici, au Canada, on ne l'a pas encore compris.

T. P.

Prodigieuse incapacité

Le "Journal" de cette ville ne se montre pas tendre pour son chef-gouvernement et ses bien-aimés politiques. Les feux terribles qui ont dévasté le nord de la province, causant 300 pertes de vies et des dommages matériels pour plus de \$12,000,000 l'exaspèrent parce qu'il y voit ce qu'il appelle une négligence criminelle ou une prodigieuse stupidité de la part de ceux qui, dans notre province modeste, sont chargés de protéger la population et la propriété.

"Ces feux, dit-il, étaient faciles à prévenir. Si évidente qu'elle puisse paraître aux yeux du "Journal" cette preuve de prodigieuse incapacité chez nos gouvernants provinciaux, ce n'est pas la première et la seule. Ils ont plus d'une fois prouvé, depuis quelques années, qu'ils sont incapables de protéger le peuple contre les exploiteurs de race."

T. P.

Les cours du soir
Nous sommes heureux d'annoncer que des cours du soir auront lieu cette année dans la paroisse Notre-Dame. Tout fait prévoir pour l'année qui vient un succès sans précédent.

Nous avons déjà mentionné l'importance de ces cours du soir pour les jeunes gens qui sortent de l'école vers quatorze ou quinze ans.

S'ils veulent faire leur chemin dans la vie, se créer une position enviable, ils doivent s'imposer chaque semaine quelques heures consacrées à l'étude.

Les cours du soir leur offrent cet avantage, heureux, ceux qui savent en profiter!

Ceux qui les ont suivis l'an dernier ne tarissent pas d'éloges sur ces cours, car ils savent par expérience tout le bienfait qu'ils en ont retiré. Ils seront les premiers à revenir cette année, et ils auront,

espérons-le, beaucoup d'imitateurs.

Nous donnerons mardi prochain plus de détails concrets sur l'organisation des cours du soir, telle qu'elle sera conduite cette année.

C. G.

"La Providence a voulu que sans une culture sérieuse les dons naturels les plus parfaits ne portassent pas leurs fruits, comme ces plantes dont la sève, si riche qu'elle soit, s'altère faute de soins, et ne rend plus à l'homme qu'une moisson dégénérée."

THOMAS POULIN.

LA GREVE EST EVITEE

Le congrès a adopté, hier soir, le bill Adamson et le Sénat l'approuvera probablement ce soir. — Pas de grève.

(Service du "Droit")

Washington, 2. — Tous dangers de grève semblent passés, et pour la première fois la situation en ce qui concerne la grève décidée pour lundi, semble un peu plus encourageante. Pendant qu'au Sénat le comité de "l'Interstate Commerce" entendait les vues des chefs des compagnies de chemins de fer et des représentants des grandes associations, les leaders de la Chambre se mettaient d'accord sur un projet, présenté par le député Adamson et approuvé par le président Wilson. Ce projet établit la journée de huit heures, le paiement pour les heures supplémentaires au prorata, et l'établissement d'une commission chargée de l'étude des conditions nouvelles.

Le projet était adopté hier soir au congrès par un vote de 239 à 56. Quelques amendements insignifiants étaient faits au bill avant son adoption finale. La discussion sur le bill a été très animée et à plusieurs reprises assez violente. Il fallait l'adoption de procédures spéciales et un groupe des Républicains tenta de bloquer l'adoption de ces amendements à la routine. Quand vint le vote final, soixante et dix républicains laissèrent les rangs de leur parti pour voter avec la majorité démocrate. Deux démocrates seulement votèrent contre le bill. Il est entendu que le sénat votera la loi le plus tard ce soir à six heures.

Plus tard on a annoncé formellement que le président, le Sénat et les leaders de la Chambre, s'étaient mis d'accord sur le projet Adamson. Ce projet classe les violations comme délit, et les punit d'une amende de \$100 à \$1,000, ou d'un emprisonnement qui ne saurait être supérieur à un an, ou des deux.

Les leaders du parti ouvrier insistent pour le maintien de la sanction pénale. On votera un règlement spécial pour permettre le passage immédiat de la loi, qui dans ces conditions entrerait en vigueur le 1er décembre.

Après son entretien avec le président, M. Adamson a dit:

"La loi de huit heures sera définitivement adoptée demain. Elle contiendra un article établissant une commission pour l'étude des effets de la nouvelle loi. Nous pensons que cela évitera la grève."

Les sénateurs Pomeroy et Smith, après s'être entretenus avec le président sont revenus au Sénat continuer l'enquête.

Le président demande une action rapide, dit le sénateur Pomeroy, c'est tout ce que je peux dire. Je ne puis croire qu'il y aura grève, je ne peux croire qu'un groupe d'hommes, quel qu'il soit, consentira à paralyser complètement l'industrie du pays."

Une grève générale eût fait perdre à des milliers d'employés de chemins de fer et à leurs familles les pensions et les fonds de secours établis par les compagnies à leur profit.

En 1914, 37 sur les 38 compagnies qui donnent des pensions, ont distribué \$3,754,883. Ce total ne comprend point ce que la Baltimore et Ohio a déboursé.

En plus des pensions, bien des compagnies ajoutent aux fonds pour malades et blessés, et sou-

vent aussi aux assurances en cas de mort.

Chicago, 2. — Les chefs des directeurs de compagnies de chemin de fer considèrent la grève comme évitée. Un bon nombre de compagnies ont déjà rescindé l'ordre d'embargo qu'elles avaient mis sur les marchandises périssables.

M. Hale Holden, qui fut le principal représentant des compagnies de chemins de fer dans les négociations avec le président a déclaré hier soir: "Il semble ce soir que le congrès va nous forcer à plier. Les compagnies de chemins de fer croient aujourd'hui qu'il n'existe que peu de danger de grève à l'heure actuelle. Nous levons l'embargo afin de ne pas causer de dommages à nos clients. Nous n'en continuons pas moins cependant à prendre nos précautions afin de faire fonctionner quand même nos trains si la grève se déclarait. Il faut que l'ordre de grève soit formellement révoqué avant que nous puissions abandonner nos préparatifs. Nous avons assez d'hommes pour faire fonctionner nos trains."

Les compagnies de chemin de fer ont aussi dans le cours de la journée d'un certain nombre d'employés qui auraient déclaré ne pas vouloir se joindre aux grévistes dans le cas d'un chômage général. Plusieurs employés de la Santa Fé Co. sont de ce nombre.

LES ITALIENS EN ALBANIE

Les troupes italiennes débarquent en Albanie au sud d'Avlona et les forces grecques se retirent en hâte devant les Italiens qui occupent Telpelini. — Londres confirme la nouvelle d'une révolution en Grèce. — Les Alliés se tiennent prêts à toute éventualité. — Les Anglais et les Français repoussent les attaques teutonnes sur le front de la Somme. — Les Allemands en complète déroute en Afrique.

(Service du "Droit")

Londres, 2. — Les dépêches non officielles arrivées à Londres, et qui apparemment ont été plusieurs fois censurées, indiquent aux observateurs que la Grèce a abandonné sa neutralité et s'est jetée du côté des Alliés. Il est impossible de dire si elle a déclaré la guerre, mais les dépêches non officielles nous apprennent l'abdication de Constantin en faveur du prince héritier Georges, avec l'ancien premier ministre Venizelos, comme le pouvoir dirigeant. Le bureau des affaires étrangères en Angleterre, dit n'avoir aucune confirmation de l'abdication de Constantin.

Une flotte de l'Entente de 23 vaisseaux de guerre et sept transports est arrivée au large de Pirée, port d'Athènes. Une dépêche d'Athènes dit qu'il est tout probable que les élections grecques fixées au 8 octobre, seront retardées d'une quinzaine.

Les garnisons grecques à Salonique, Voden, nord-ouest de Salonique, et de Fort Karaburun se sont rendues à un comité qui a pris en mains l'administration de la Macédoine grecque, d'après une dépêche non confirmée. La révolte de Salonique est confirmée par le bureau des affaires étrangères anglaises. Les Grecs partisans de l'Entente ont entouré les casernes de l'infanterie grecque à Salonique et ont échangé des coups de feu avec eux. Le général Sarraïl, commandant des troupes alliées à Salonique est intervenu pour prévenir de nouveaux désordres.

On attend la levée du rideau

Londres, 2. — Après deux jours de silence des communications télégraphiques avec Athènes, au cours desquels sont nées des rumeurs sensationnelles, nous arrivons la nouvelle de l'arrivée d'une flotte de l'Entente à Athènes et la remise des élections grecques à une quinzaine après la date fixée.

La brève des dépêches semble indiquer que quelque chose d'extraordinaire se produit et on attend le développement des événements avec la plus fiévreuse anxiété.

Les fragments de dépêches arrivées à Londres semblent indiquer l'existence d'une nouvelle situa-

tion à Athènes et l'abandon de sa neutralité par le gouvernement.

Offensive en Albanie

Rome, 2. — Les troupes italiennes ont ouvert une offensive dans le sud de l'Albanie et ont occupé Telpelini, 31 milles au sud d'Avlona sur la rivière Voyusa, dit un bulletin officiel publié par le bureau de la guerre; ce bulletin dit: Sur les pentes nord du Mont Cimon, dans la vallée de l'Asico, des détachements de nos troupes ont surpris quelques sapes ennemies qu'ils ont détruit avec des grenades à mains. L'ennemi a pris la fuite, abandonnant ses armes et ses munitions.

Dans la vallée de Sugana, durant l'après-midi du 30, l'ennemi a attaqué nos positions à l'entrée de la vallée de Coalba, sur la rive droite de la Brenta, après une violente préparation à l'artillerie. D'autres forces ont attaqué nos autres positions dans le val Campelle, entre Prima Lanetta et Malga Genone. Nos troupes ont livré les contre-attaques et repoussé l'ennemi qui a laissé sur le terrain plusieurs centaines de morts et nous a abandonné 35 prisonniers. Il y a eu bombardement ennemi dans la vallée du Haut Dogma.

Sur le front de l'Isongo, l'ennemi a tenté, hier au cours d'une tempête d'attaquer nos positions à l'est de Gorizia et au nord d'Oppachiasella, mais a été rapidement repoussé. L'artillerie ennemie a bombardé Cormons, Valeszla et Gorizia, où un hôpital a de nouveau été atteint et quelques personnes blessées.

En Albanie, le 30 au matin, nos troupes ont occupé Telpelini, sur la Voyusa, après une marche rapide dans un pays difficile. La garnison grecque s'est retirée. En même temps des détachements de Bersaglieri ont fait des mouvements dans la direction de Mont Gradist et du Mont Trubes, sur la rive droite de la Voyusa.

Nos troupes ont traversé la rivière près de Carbonara et pris les villages fortifiés de Kiog et de Hekai sous le feu de l'artillerie. Une grande quantité de munitions et 72 prisonniers, y compris 40 Autrichiens sont tombés entre nos mains.

La nouvelle de la prise de Telpelini ayant été reçue au cours de la nuit, les Bersaglieri ont abandonné le mont Gradist. Des avions ennemis ont jeté des bombes sur Proven et Lapa, sans causer de dommages.

Sur le front anglais

Londres, 2. — Rien n'est changé au sud d'Ancre. D'Ancre à Hebuterne et plus au nord, l'artillerie est active des deux côtés, ainsi qu'au nord d'Arras. L'ennemi a fait partir une mine près de Hebuterne.

Les nouveaux détails sur l'engagement d'hier donnent de lourdes pertes aux Allemands.

A part les fusillades un peu partielles, les Allemands ont ouvert un feu violent en plusieurs endroits. En plusieurs endroits notre artillerie a fait de l'excellent travail.

Plusieurs combats aériens ont eu lieu hier. Cinq machines ennemies ont été détruites et au moins sept autres ont été descendues et endommagées. Nous avons entrepris plusieurs expéditions de bombardement que nous avons mené à bonne fin. Cinq de nos machines ne sont pas revenues.

Le calme

Paris, 2. — Rien d'important ne s'est produit au cours de la journée à l'exception d'un duel d'artillerie sur le front de la Somme et dans le secteur de Fleury.

Trois avions allemands ont

RESPECT AU RECRUTEMENT

Le ministre de la Justice, M. Doherty, déclare que les perturbateurs d'assemblées s'exposent à des poursuites.

(Service du "Droit")

Montréal, 2. — L'hon. C. J. Doherty, ministre de la Justice, parlant à une assemblée de recrutement du régiment irlandais de la Duchesse de Cornwall au Parc Dominion a menacé de peines sévères ceux qui interviendront dans les assemblées de recrutement et feront du désordre. Parlant des troubles récents de la Place d'Armes, le ministre a déclaré:

"Je dois avouer à mes concitoyens de Montréal que c'est avec un étonnement voisin de l'incrédulité que le gouvernement de ce pays a appris que certaines personnes avaient pu s'imaginer ou faire croire qu'il y a un endroit quelconque dans cette ville où dans le Dominion où on ne pourrait tenir des assemblées de recrutement."

Après avoir déclaré que le travail du recrutement est le plus sain et le plus important travail du peuple canadien, et que c'est un devoir sacré pour les soldats de procurer des recrues, le ministre a ajouté: "La loi de ce pays veut que personne n'ait le droit d'intervenir ou d'empêcher les soldats d'accomplir leur devoir. Qu'il soit bien compris que l'homme qui tentera d'intervenir le fera à son propre péril, et qu'il ne prendra pas de temps à reconnaître le péril auquel il s'expose. Qu'il soit bien compris que les officiers en charge des assemblées de recrutement ont le droit d'arrêter sur le champ tout homme qui par des interruptions ou autrement causera des désordres à de telles assemblées."

été descendus au cours de l'après-midi par nos canons. Deux sont tombés sur la rive droite de l'Oise et le troisième à Douanmont.

Vers trois heures de l'après-midi un avion ennemi a jeté deux bombes sur Geromagny. Les dommages matériels sont insignifiants. Un homme a été blessé.

Les Allemands retraitent

Londres, 2. — Le général Smut commandant en chef des forces anglaises dans l'est de l'Afrique allemande rapporte que les forces allemandes dans cette colonie sont en pleine retraite. Il annonce l'occupation de Mrogoro, le siège du gouvernement provisoire allemand, et croit que l'état-major allemand et le gouvernement provisoire ont pris la fuite dans les montagnes.

Les Serbes avancent

Athènes, 2. — D'après des renseignements reçus ici, les Bulgares évacuent la ville de Sorovitz, sur le front serbe près de Florina. Les Bulgares auraient échoué dans leur tentative de prendre Gornitchovo, une ville à l'est de Florina.

MGR LATULIPE DE RETOUR

Haileybury, 2. — Sa Grandeur Mgr E. A. Latulippe, évêque de Haileybury, est de retour depuis hier de son voyage à la Baie d'Hudson. Sa Grandeur était accompagnée de M. l'abbé A. Renaud. Le R. P. Guillaume Charlebois, O. M. I., qui était allé en visite dans les missions des RR. PP. Oblats dans les régions du nord, est revenu en même temps que Mgr Latulippe.

Mgr Latulippe n'a appris qu'à son retour le grand malheur qui frappait récemment son diocèse et la mort de M. l'abbé Gagné, curé de Nushka. Sa Grandeur est beaucoup affectée. Les nombreux témoignages de sympathies adressés à l'évêché durant son absence et les secours apportés aux malheureux sinistrés l'ont profondément touché.

Sa Grandeur est revenue en bonne santé de son long et ardu voyage.

Ralliement Patriotique

à Papineauville, DIMANCHE, 3 SEPT. MM. le Sénateur Landry, Henri Bourassa, S. Genest, adresseront la parole.

DANS LE MONDE DU SPORT

Masquerader gagne l'événement principal hier. Dernière journée

Malgré la pluie, une assistance nombreuse a été témoin des épreuves disputées à la piste Connaught, hier après-midi. Parrington pilote trois vainqueurs. Collector et Indian Arrow tombent dans la course au clocher. Enterpe, vainqueur de la dernière course fut la seule bête à rembourser des dividendes raisonnables.

La température était loin d'être agréable hier après-midi et cependant l'assistance la plus nombreuse qui ait traversé le seuil du Parc Connaught cette année a été témoin d'un programme très intéressant. Malgré la pluie qui menaçait à midi et qui n'avait cessé de tomber de l'avant-midi, les dames profitèrent de l'invitation du Jockey Club et répondirent avec empressement à l'offre qu'on leur faisait d'assister gratuitement au programme de la sixième journée.

Les entrées officielles étaient toutes de première qualité et le secrétaire Clarke doit être félicité de son travail énergique à la réunion actuelle.

Piste très lourde

La piste était très lourde et comme la catastrophe du ciel furent couvertes, les favoris subirent quelques désagréments, mais en général ils se comportèrent assez bien. Il n'y eut en réalité aucune surprise véritable. L'expérience avait appris aux jockeys qu'il fallait éviter autant que possible l'interieur du rond, car cette voie est un véritable frein sur la vitesse des bêtes. La plupart des gagnants se tenaient en terrain favorable et les bons chevaux conservaient leur énergie pour le dernier tournant.

La seule surprise

Enterpe fournit la seule surprise de l'après-midi, lorsque le jockey Dennison le pilota bon premier sur une distance d'un mille et 70 verges. Enterpe avait été passablement négligé, le public favorisant plutôt Obolus avec Pickens en charge. Le favori aurait dû gagner et s'il eût été un jockey comme Robinson aux dernières verges, il serait entré facilement, il dut se contenter de la deuxième position. Jabot fortement joué était quatrième. Le vainqueur rembourra \$16.40, \$6.40, \$3.30.

Deux bêtes tombent

Le steeple-chase, comme d'habitude fourna beaucoup d'émotions. Cinq chevaux entreprirent de couvrir les deux milles avec obstacles; tout d'abord le champ partit mal et fut ralenti au véritable démarrage. Tropeolum, le favori, courut mieux et sauta avec plus d'aisance que tous ses concurrents. Il portait 155 livres, et cependant il marchait comme une locomotive. Collector tomba et Indian Arrow suivit son exemple. Les deux bêtes sans jockeys se relevèrent et par force d'habitude, elles continuèrent seules la course et firent les obstacles parfaitement. Collector faillit se classer dans l'argent quoiqu'il fut seul. Tropeolum payait \$16.40, \$3.60, \$2.70. New Haven était second et Chas. F. Grainger, troisième.

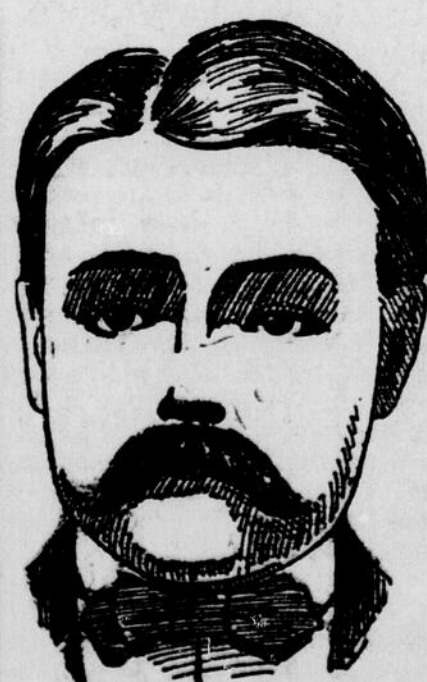
Parrington ont trois vainqueurs

Le jockey Parrington fut le héros hier avec trois victoires à son crédit. Il était sur Masquerader qui gagna le "Dominion Speed" et dans lequel quatre chevaux seulement démarrèrent. Between Us à Jack Lumsden était second. Parrington guida à bon port le favori Huda dans la cinquième épreuve et Patty Regan dans la sixième. Huda's Brother était fortement appuyé, mais il dut se contenter de deuxième place. Ce paroisement Parrington est à se faire un nom ici. Aujourd'hui dernière journée des courses, un programme très intéressant sera offert au public. A cause

M. GEO. CARON,
SPENCER, MASS.

Craignait d'en venir à ne plus pouvoir travailler à cause de douleurs de reins, de névralgies, de manque de force.

Il se remet tout à fait avec quelques boîtes de PILULES MORO.



M. GEO. CARON

sa santé est parfaite et tous les maux qui pouvaient le menacer ont été promptement éliminés par cet excellent remède tonique, énergique et réparateur.

Voici un succès qui vient d'être porté à notre connaissance:

"Avant d'avoir employé les Pilules Moro je manquais de force et ce, depuis des années. C'était une sensation de lassitude qui ne me laissait pas et même, après une nuit de sommeil, je n'étais pas plus disposé. A part des douleurs de reins

que j'endurais presque continuellement, je souffrais aussi bien souvent comme d'une névralgie dans les membres. J'étais découragé parce que je craignais de ne voir bientôt obligé de cesser de travailler et c'est cette crainte qui me décida à prendre les Pilules Moro. Ce bon remède fit de moi un tout autre homme; après en avoir pris durant quelques mois, j'étais bien plus fort et moins malade. Il me semblait que j'avais rajouté; l'appétit était revenu et la digestion était excellente; enfin rien ne me laissait plus à désirer. Je prends maintenant quelques boîtes de Pilules Moro chaque année et je suis toujours content de leurs bons effets."—M. Geo. Caron, 8 Maple, Spencer, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES.

Aux hommes malades qui désirent se renseigner sur leur état de santé, le Dr Adolphe Mignault de la Compagnie Médicale Moro offre gratuitement ses conseils. Son bureau, au No 272 rue Saint-Denis, est ouvert tous les jours, dimanche excepté, de 10 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 5 heures. Les hommes malades qui ne peuvent venir voir notre médecin sont invités à lui écrire.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

chaque côté entre un boucher bien connu, parisiens du National et un homme d'affaires irlandais. Plusieurs gages importants se sont aussi faites au Café Arbour. Les paris se font au pair. Il y a apparence que quatre ou cinq mille dollars changeront de mains samedi soir après le résultat.

L'intérêt dans la partie est intense et chacun attend l'heure de la joûte dans une impatience fébrile. Il n'y a que deux clubs dans la course au championnat, mais rarement la lutte a été aussi excitante, aussi entraînante.

Vétérans à l'œuvre

La demande des billets a été très grande. Il est dès maintenant certain que l'assistance à la partie d'aujourd'hui excédera de plus d'un millier la plus nombreuse vue cette fois sur un terrain de l'animation lors des deux clubs seront aux prises. Chaque équipe aura à ses partisans pour l'encourager. Il est à espérer que les amis de notre populaire association auront l'occasion cette fois encore d'entendre leur refrain: "Les National sont R. I."

Les Irlandais veulent faire un effort suprême pour triompher et ils ont appelé à la rescousse des vétérans comme Henry Scott, Kane et Charlie George. Scott a pratiqué hier mercredi, et il figurait dans le championnat de l'Association des Shamrocks. Le National de son côté, aura des hommes tels que Lamoureux, Lachapelle, etc. L'on verra une belle partie.

Brooklyn ne tient plus à la 1ère position que par un fil

Boston, 1er.— R. H. E. New-York... 000000001—1 9 2
Boston... 10000002x—3 8 3
Anderson et Rariden, McCarthy; Ragan, Hughes et Gowdy.

Philadelphie, 1er.— R. H. E. 2ème partie: 000000000—0 8 3
Philadelphia... 10010001x—3 9 3
Coombs, Marquard et Miller; Alexander et Kilfler.

Brooklyn, 1er.— R. H. E. 2ème partie: 000000000—0 5 9
Philadelphia... 01010202x—6 13 1
Pfeiffer, Dell et Meyers; Kisey et Kilfler.

Pittsburgh, 1er.— R. H. E. Cincinnati... 001120101—12 9
Pittsburgh... 020010000—3 11 4
Honey et Clarke, Wingo; Kientle, Heuer, Jacobs, Miller et Fischer.

St-Louis-Chicago, pluie.

POSITION DANS LA NATIONALE

	G. P.	Pe.
Brooklyn	71	46
Boston	71	47
Philadelphia	68	48
New-York	56	59
Pittsburgh	55	65
Chicago	55	68
St-Louis	54	69
Cincinnati	46	78

Parties aujourd'hui: Chicago à St-Louis; Cincinnati à Pittsburgh; New-York à Boston; Brooklyn à Philadelphia.

Oklahoma City, 1er.— Le procureur de l'état, Freeling, a déclaré ce soir que la rencontre Moran-Morris qui doit avoir lieu lundi à Tulsa sera interdite. Il ajoute qu'il prendra les moyens nécessaires pour faire obéir son mandement.

Grande fête à Lansdowne, lundi

Une grande journée sportive sera célébrée au Parc Lansdowne lundi, Fête du Travail, sous les auspices de l'Association des Arts et Métiers. Un splendide programme a été préparé et l'événement principal sera la rencontre entre Ottawa et les Militaires de Petawawa. La joûte commencera à

3.30 heures et les Sonneteurs aligneront tous leurs régiments. Il y aura courses à pieds et en bicyclette. Les juges suivants ont été choisis: Starter: M. William Foran. Arbitre: M. George Booth. Secrétaire des sports: M. Reg. Sims. Chronométrateur: M. Murray Walker. Commissaire de la piste: M. Bourne Hutton. Crieur: M. Frank Marshall. Juges: MM. H. B. McGivern, L. N. Ellis, P. M. Butler, Joe Kent, S. McClelland, Harry Ketchum, Bruce Stuart, A. E. Hurd, Howard Carliner et Dan Johnson.

Peachy et Venace peuvent-ils prendre la mesure de Westmount

La partie de balle au camp la plus intéressante qui ait été jouée dans les environs depuis longtemps aura lieu à la Gatineau demain après-midi, lorsque les Westmount Stars se combattront d'athlètes pour ordinaires s'opposant aux guerriers de De Carrel, champions du circuit Canadien de la Gatineau.

La bataille sera étonnante, nous n'en doutons pas et elle fait le sujet de toutes les conversations depuis jeudi. Il ne faut pas oublier que les visiteurs sont tous partie de la ligue de balle organisée par Art Ross; n'oublions pas non plus que ce circuit a fourni plusieurs professionnels, entr'autres Oscar Tuero, aujourd'hui avec Bridgeport de la ligue de l'Est; Art, Duchesnil à Scranton et Fred Ashton, un ancien lanceur du Montréal International.

Gats puissants

Les Stars aligneront probablement l'équipe suivante: Ralph Ivers et Lorrain, lanceurs; Wales et Broderick, receveurs; Geary, McConnell et Aubin, au camp; Art, Ross, 1er but; Arnold, deuxième; Morgan, troisième; et Heilig, shortstop.

Les Gats seront puissants s'il faut en croire la gérance des champions. Ils sont bien connus du public local, point est nécessaire de faire leur éloge; qu'il suffise de dire que Maurice Peachy, le plus fort lanceur de la ligue, a été nommé "Steve" Proulx dans la boîte avec "Steve" Proulx derrière le bâton. La joûte commence à 3 heures précises et comme l'admission n'est que 25 sous, on s'attend à ce qu'il y ait foule. Les dames et demoiselles sont admises gratuitement.

Montréal a battu notre vieil ami Sammy Ross

A Buffalo.— R. H. E. Providence... 100000000—1 7 0
Buffalo... 0000200x—2 9 6
Schultz et Telle, Ricco; Tyson et Onslow.

A Montréal.— R. H. E. Richmond... 100001000—2 7 2
Montréal... 0200200x—7 10 0
Ross et Reynolds; Goodbread, Madden.

A Rochester.— R. H. E. Baltimore... 301020005—11 19 1
Rochester... 000200010—7 6 0
Sherman et McAvoy; HOB, Hensch et Hale.

REMISE

Newark-Toronto, terrain détrempé.

POSITIONS DANS L'INTERNATIONALE

	G. P.	Pe.
Buffalo	70	51
Providence	66	54
Toronto	64	54
Montréal	62	56
Baltimore	63	58
Richmond	54	64
Chicago	52	66
Newark	46	74

Parties aujourd'hui: Newark à Toronto; Richmond à Montréal; Providence à Buffalo; Baltimore à Rochester.

New-York défait Boston Philadelphie et Sénateurs partagent

A New-York.— R. H. E. Boston... 000300000—3 9 2
New-York... 0002302x—7 9 2
Mays, Shore et Thomas, Cady; Shocker, Fischer, Cullop et Alexander.

A Washington.— R. H. E. Philadelphia... 000200020—4 12 2
Washington... 000010000—1 2 0
Nabors et Picinich; Johnson et Williams.

2ème partie: R. H. E.

Philadelphia... 000200020—4 12 2
Washington... 000010000—1 2 0
Myers et Picinich; Craft et Garriety.

POSITION DANS L'AMERICAINE

	G. P.	Pe.
Boston	71	53
Détroit	70	57
Chicago	69	57
St-Louis	69	58
New-York	67	59
Cleveland	67	60
Washington	61	63
Philadelphia	59	65

Parties aujourd'hui: Chicago à Détroit; St-Louis à Cleveland; Boston à New-York; Philadelphia à Washington.

Grande course au Pique-Nique Ouvrier. à Hull, lundi le 4

Lundi après-midi, à 1-2 heure, grande course à relais au pique-nique de l'Association Ouvrière de Hull.

Cette course n'est ouverte qu'aux clubs de base-ball de Hull, de Rochonville, Pointe-Gatineau, Canadien d'Ottawa, Ste-Anne, Eastview et autres clubs de cette ville qui aimeraient à y prendre part.

Les gérants et capitaines de ces clubs devront envoyer une liste des noms de leurs joueurs au secrétaire du Comité des Jeux. Quatre joueurs de chaque club auront droit à prendre part à la course et devront prouver qu'ils ont pris part aux parties de leurs clubs cette saison, et devront porter les uniformes aux couleurs de leurs clubs, pour plus amples renseignements s'adresser personnellement ou par lettres le soir en 7 et 8 heures à O. Guénette, 227 Notre-Dame, Hull.



SOINS DES PIEDS

Beaucoup de gens ne croient pas nécessaire de prendre un soin spécial de leurs pieds. Il ne faut pourtant pas oublier que les pieds sont les parties les plus importantes du corps humain et qu'ils doivent par conséquent ne pas être négligés. N'est-il pas vrai que le bonheur de cette vie dépend beaucoup de la santé physique? Songez donc combien il est difficile pour celui qui a perdu ses pieds de gagner sa vie. Une foule de gens négligent leurs pieds, d'autres n'en prennent soin que durant leur bain hebdomadaire.

Cette négligence est d'autant plus coupable que la mode de porter des chaussures trop petites ou trop mal adaptées à la forme du pied est cruelle.

Les pieds ont besoin d'air comme le reste du corps et c'est pourquoi il faut porter une grande attention à leur donner le soin de sa figure. Les pieds devraient être exposés à l'air convenablement et lavés souvent. L'air règle l'action des glandes et prévient bien des maux.

Il faut aussi marcher, car c'est l'exercice qui maintient les pieds en santé. La digestion a aussi son influence sur les pieds. Il faut manger lentement et bien, respirer convenablement afin d'assurer la pureté du sang dans toutes les parties du corps.

ON ESPERE REGLER LA QUESTION IRLANDAISE

Londres, 1. — Le bruit court dans les milieux politiques irlandais que, pendant les vacances parlementaires, de sérieux efforts seront faits pour renouer les négociations au sujet du règlement de la question irlandaise. Il paraîtrait que nationalistes et unionistes, tous, verraient ces efforts avec plaisir.

Les femmes et les fleurs qui portent trop à la tête finissent toujours par faire mal au cœur.

EXCURSION DE LA FETE DU TRAVAIL

Le Canadian Northern offre le taux d'un billet simple, bon pour aller et retour le lundi 4 septembre, ou d'un billet simple plus un tiers bon pour aller de samedi à lundi et retour jusqu'à mardi, à l'occasion de la Fête du Travail.

Taux spéciaux de fin de semaine du samedi au lundi.

Pour autres renseignements Queen 3544.

Dr P. LADELPHA

Spécialiste pour toutes les maladies des pieds. Cors, Oignons, Ongles irréguliers. Traitement sans douleur. Prix raisonnables.

Ch. 202, Edifice Banque Union.

FOURRURES

Hâtez-vous de faire remodeler vos fourrures à des prix modérés.

H. DONALDSON
215 1/2 rue Bank. Tél. Queen 8619
148-166

COMBUSTIBLES

Je désire annoncer au public que j'ai en mains une grande quantité de bon bois sec et bon bois vert coupé.

Tout ordre sera rempli avec promptitude et attention.

S'adresser à M. A. Romain, Tél. Queen 6272, 32 Sherwood.

H. PERIARD & FRERE CONFISEUR

Marchandises toujours fraîches. Spécialité: Gâteaux de noce.

387c Wellington, Ottawa, Ont.

J. B. Dorion
le photographe des ENFANTS
118 rue Bank
grâce de la rue Albert

SEGUIN & SAUVE
Successeurs de Vincent et Seguin
AVOCATS et NOTAIRES
ARGENT A PRETER
Etude: 18 RUE RIDEAU, Edifice de La Banque Nationale.
Tél. Queen 1188. ... 5 sept 1 an

J. E. T. CARON J. P. LABELLE
CARON & LABELLE
AVOCATS et NOTAIRES
Edifice Plaza, 45 rue Rideau
OTTAWA, Ont.
Tél. Rideau 2404 Argent à prêter
Bureau à Casselman, Ont., chez M. Joseph Racine, tous les lundis matins

AUG. LEMIEUX, C.B.
Avocat pour Ontario et Québec
EDIFICE "BLACKBURN"
45, rue Rideau, Angle des rues Rideau et Sussex, Ottawa, Ont.
Téléphone Rideau: 2717.

BELCOURT, RITCHIE & CHEVRIER
Avocats, Procureurs et Notaires
Ontario et Québec
Castle Building OTTAWA, Ont.

Bernardin BOUTET, B.L.
AVOCAT, NOTAIRE, Etc.
18, RUE RIDEAU - OTTAWA
Edifice de La Banque Nationale
Téléphone Queen 6477

E. CHARETTE, L.L.L.
AVOCAT
MONTAGNIER, Compt. Labelle, P.Q.

ALF. E. LUSSIER, B.A.
Avocat et Notaire Public
Commissaire pour l'Ontario et Québec
Edifice Matthews
31, rue Rideau, coin Mosgrove

Dr L. C. E. BEROARD
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Consultations: 9 à 10 p.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m.
702, RUE SOMERSET OTTAWA
Tél. Queen 2464

Dr A. D. TELMOSSE
Médecin Vétérinaire
Inspecteur Médical pour "The General Animal Insurance Co. of Canada."
OTTAWA, ONT.
Téléphones: Rideau 2568, 1632

Dr F. ALBERT DUMAS
Des Hôpitaux de Paris et de Londres
Spécialité: Chirurgie.
Consultations: 8 à 10 a.m.; 2 à 4 p.m.; 7 à 9 p.m.
119 RUE WELLINGTON,
Tél. Queen 2935 HULL, Qué.

Dr J. T. COUPAL
Chirurgien-Dentiste
307 rue DALHOUSIE, OTTAWA
Appartements Gadin
Téléphone: Rideau 2906
28-5-16

Dr GASTON MORIN
Des Hôpitaux de Paris, Londres, Vienne et New-York.
Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge.
Consultations: A Ottawa, 1 à 5 p.m., tous les jours. 7 à 8 p.m., mardi, jeudi et samedi. A Hull, 8 à 9 p.m., lundi, mercredi et vendredi.

Dr R. CHEVRIER
168 AVENUE DALY
Spécialité: Chirurgie Abdominale
Heures de bureau: 2 à 4 p.m.
Téléphone Rideau 798

Dr J. M. LAFRAMBOISE
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Spécialités: Accouchements et maladies des femmes.
591, RUE ST-PATRICE, Angle Pinard
Téléphone Rideau 126
Consultations: 9 à 10 a.m.; 2 à 4 et 6 à 8 p.m.

CARTES D'AFFAIRES
ALFRED COTE
Marchand de CHAPEAUX, CASSQUETTES et FELLETERIES.
180 RUE RIDEAU, OTTAWA
Téléphone Rideau 7607

JOSEPH COTE
AGENT D'ASSURANCE
Feu, Vie, Accidents, Automobiles, Grandes Vitres, etc.
118 rue CLARENCE, OTTAWA

ALBERT GAUTHIER
MARCHAND DE FER
Ferraillier, Couvreur, Poser de Corniches. Grande attention aux commandes de la campagne.
118 rue CLARENCE, OTTAWA
Téléphone Queen 8204

E. W. LAFLEUR
Glace de première qualité prise sur "La Gatineau". Voitures pour domoier. Prix modérés.
248 RUE CHAMPLAIN, HULL
Téléphone Queen 2266
1-5-17-12

F. O. TREMBLAY
21 RUE ST-JOSEPH - OTTAWA
Entrepreneur général. Levage et transport de maison, pose de briques, de pierre et de ciment. Evaluations gratis sur demande.
247-16-12

LE BON ENDROIT
Pour faire nettoyer vos TAPIS et pour faire réparer vos MEUBLES.
Angle des rues St-Patrick et St-Joseph
Téléphone Rideau-2143.

A. LEVAC
PEINTRE-DECORATEUR
Ouvrage de tous genres: Peinture de maison, vitreux, lettereur, tapissier, imitateur, etc., etc.
447, RUE ST-PATRICE
6-5-16-1

VOULEZ-VOUS
Que tout ce que vous avez à faire transporter le soit sagement, promptement et à prix modérés?
Adressez-vous à
"L'AROSE TRANSFER"
70 rue Nelson, Ottawa. Tél. R. 1482

N. POIRIER & Fils
Entrepreneurs en Construction
193 RUE CATHARINE
OTTAWA
Plans, Devis, Estimations, Soumission
Tél. Rideau 2011.

La Cie GAUTHIER, Ltée
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumement
Service d'ambulance et voitures privées.
259 rue St-Patrice. Tél. R. 804

RELIURE CANADIENNE
106 RUE YORK, OTTAWA, ONT.
Reliure de toutes sortes.
Spécialité: Reliure de luxe. Prix modiques et ouvrage garanti.
106 RUE YORK, OTTAWA, Ont.
C. H. MORIER, Prop. Tél. R. 590

LA SAUVEGARDE
Assurance Vie, Capital \$1,200,000.
Vend une police d'assurance de \$5,000 à un prix qui défie toute compétition. Une autre de \$2,000 est à la portée de toutes les bourses. La Cie assure femmes, hommes et enfants.
L. H. Morisset, gérant de l'Ontario, Pontiac, Wright.
Edifice Banque Nationale, Ottawa

BLANC D'INFORMATION.
Je suis âgé de ... ans, veuillez donc me dire quelle serait la prime d'une assurance de \$.....
(Signez et retournez.)

NOUVEAU PAIN DE MENAGE
Demandez à votre épicer pour le nouveau pain de ménage fait par BENOIT, 305, rue McKay. Téléphones Rideau: 2934 et 2911.
137-11-9-16

OTTAWA FEATHER M. & S. CLEANING CO.
548 Wellington. Tél. Queen 7735
Matelas, lits de plumes et oreillers refaits à neuf, nettoyés à la vapeur et rendus sains. Réparation et rembournement de meubles de tout genre.

M. ALBERT LAROCHE
Plombier
Spécialités: Installation de chambres de bain, réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti.
61, rue Frontenac, Hull.
Téléphone Queen 5792

BOIS DE MOULIN
La Corda, \$3.25
Sola coupé. — Le voyage, \$1.60
G. VANASSE
Tél. Rideau 888. 151-27-9-16

Construction et Réparation de Maison
Restauration de toutes sortes à bref délai.
Tél. Queen 1815.

PATENTES
ROSS THOMSON & Co
SOLICITEUR DE BREVETS-GEANT
OTTAWA, ONT. (Chambre 706/711)
Téléphones: 100-1000 et 100-1001

W. J. LANDREVILLE
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Privée et Publique.
Etablissement de Nettoyage et de Teinturerie de
PARKER
100 RUE SPARKS - près Ken.
Tél. Queen 702-709
180 RUE RIDEAU OTTAWA.

H. LAMCUREUX
COUVREUR EN GRAVOIR
Expert en Travaux de Ciment.
Ouvrages Garanti. Taux Raisonables.
Hébergement à
26, RUE YORK - OTTAWA
141 Rideau 2581



GRANDE CELEBRATION LUNDI

La Fête du Travail sera célébrée lundi avec grand enthousiasme, si on en croit les préparatifs faits dans ce but. La Fête commencera, dès dimanche soir, par un Salut du T. S. Sacrement, à Saint-Joseph de Wrightville. Tous les membres de l'Association et le public sont invités à y assister. Les membres de la ville, y compris Rochonville, l'Association Ouvrière a voté une somme nécessaire pour faire chanter ces grand messes.

Lundi matin, il y aura grand messe dans toutes les églises de la ville, y compris Rochonville. L'Association Ouvrière a voté une somme nécessaire pour faire chanter ces grand messes.

A neuf heures se fera le rassemblement de la parade au carré de l'Hôtel-de-Ville et le défilé commencera vers 9.30 hrs. L'Association invite tous ceux qui veulent prendre part à cette procession de bien vouloir se rendre pour l'heure indiquée. Tous les hommes de 50 ans devront se réunir à la station de feu No 1, rue Leduc, à neuf heures.

L'Association Ouvrière invite cordialement tous et chacun à prendre part à la grande procession.

Sur le terrain, le club Canadien sera représenté aux courses par MM. Jos. Bertrand et Frank Gavel.

La parade

Le programme de la Fête du Travail qui sera célébrée lundi prochain, le 4 septembre, est maintenant terminé. Nous avons déjà publié le programme des sports, et aujourd'hui nous sommes fiers de pouvoir donner le programme de la parade.

Parcours de la parade

Le rassemblement se fera au carré de l'Hôtel-de-Ville et le défilé se fera par les rues suivantes: Notre-Dame, St-Bernard, Champlain, Hôtel-de-Ville, Principale, du Pont, St-Hyacinthe, Lévis jusqu'au parc Dupuis.

On défilera dans l'ordre suivant:

Drapeaux;
Police à cheval;
Première pompe à incendie de Hull, 49 ans d'existence;
Les pompiers actuels en corps, avec pompes et échelles;
Citoyens de 50 ans;
Clairons des Zouaves;
Char des Zouaves, représentant les Anglais et les Français;
Char des mécaniciens;
Char Ottawa Stair Works;
Char Dunlop Tire Co.;
Char E. B. Eddy, département du sulphite suivi des employés costumés;

Char, allumettes, planches à laver et chaudières;
Char Eddy, manufacture de papier, suivi des papetiers costumés;
Trois chars de J. R. Booth;
Char Boucher et Frère, marchand de bois;

Char Jos. Germain, marchand de bois;
Char Leclair et Cie., bois et charbon;
Char Jos. Pilon, portes et chassais;

Char Jos. Bourque, entrepreneur menuisier;
Char J. B. Larose, métallier;
Char Joséphat Pharaud, marchand;

Char Caron Frère, marchand;
Char Magloire Carrière;
Char spécial représentant les vues "Universal", du Talbotoscope;

Char E. Julien, marchand de fourrures;
Char E. Châtillon, marchand-tailleur;

Char Os. Latour, barbier;
Char E. Grenier, barbier;
Char Fortin et Gravelle, tabaciste;

Char E. Pelletier, tabaciste;
Char E. Blackburn, eaux gazeuses;

Char Delpé & Frère, marchand de fer;
Char Kelly et Leduc, marchand de fer;

Char L. Joly, plombier-ferblantier;
La boutique J. Reinhardt et employés;

Char Jos. Miron, condouneur;

EXPOSITION DE QUEBEC

Voyage via C.N.R., \$9.00.

Le Canadian Northern fera le voyage à Québec et retour pour \$9.00 à l'occasion de l'exposition. Départ du 26 août au 1er septembre. Limite de retour, 7 jours, mais pas après le 4 septembre.

Trains directs comprenant dorci éclairés à l'électricité et wagons de première quittant Ottawa, gare Centrale, à 7.15 p.m., tous les jours, le dimanche excepté et arrivant à Québec à 6.40 a.m.

Pour plus d'informations, s'adresser à 31 rue Sparks. Tel. 15 ne Queen 3544.

LE MARCHE

Bonne assistance au marché ce matin. Les prix sont toujours élevés.

Bœuf d'Inde, la douzaine . . . 10c
Pommes, le gallon . . . 10c
Carottes, le paquet . . . 2 et 3c
Betteraves, le paquet . . . 4c
Salade . . . 5c

Céleri, le pied . . . 10 et 15c
Oignons, le paquet, la douzaine 10c
Concombre, 2 pour . . . 5c
Radis, 2 boîtes pour . . . 5c
Rhubarbe, 12 paquets pour . . . 15c
Choux, chaque . . . 5 et 10c
Oufs, la douzaine . . . 35c
Beurre, la livre . . . 35 et 38c
Poules, le couple . . . \$2.50
Poulet, la livre . . . 18 et 22c
Lard, au quartier . . . 16 et 17c
Boeuf, au quartier, la livre . 10c
Veau, la livre . . . 13c
Agneau, la livre . . . 20 et 22c
Avoine, le minot . . . 58 et 60c
Foin, la tonne . . . \$14 et \$18
Foin nouveau . . . \$8 à \$13
Riz, le minot . . . \$1.25
Pommes de terre, poche . . \$2.00
Paille . . . \$6 à \$8

Char Jos. Leduc, tailleur de pierre et entrepreneur;
Employés des carrières au service de la municipalité;
Char S. Regimbald, représentant les anciens fermiers et fondateurs;

Char Alliance Nationale;
Char Association des Bouchers;
La Boulangerie Canadienne et ses employés;

Les boulangers de la ville;
E. M. Lerner, grainier, Ottawa;
Moyneux, Ltée., Ottawa;
L. Raport Co., Ottawa;
L. N. Bate & Co., Ottawa;
Provost et Allard, Ottawa;
S. J. Major Ltée., Ottawa;
Monette et Vain;

Epiciers de Hull;
Marchands de glace;
Ottawa Dairy;
A. et E. Picard, laitiers.
Voitures de factage;
Association Ouvrière;
Fanfare;

Membres de l'Association Ouvrière, conseil de ville et invités.

Sur le terrain

Dans l'après-midi, des orateurs distingués adresseront la parole en français et en anglais. M. le ministre du Travail, M. Crothers, sera un des orateurs.

Sport

1. Course à relais entre équipe de balle au camp.
2. Course de 100 verges pour garçons de 10 à 15 ans.
3. Course de 100 verges, ouvert à tous.
4. Course de 75 verges pour petites filles de 10 à 15 ans.
5. Course de 75 verges pour demoiselles au-dessus de 15 ans.

6. Course de 50 verges pour dames.
7. Course de 100 verges pour faiseurs de papier, Costumés.
9. Course au sac de 25 verges.
10. Course des hommes gras, 100 verges.
11. Course de 100 verges pour les membres de l'Association Ouvrière.
12. Course en allumant la pipe, 100 verges.
13. Course aux oeufs, 100 verges.
14. Course en délassant et lassant les chaussures, 100 verges.
15. Course, 1 mille. Ouvert à tous.
16. Deux pas et un saut avec course.
17. Saut à la perche.
18. Saut de hauteur. Ouvert à tous.

19. Concours pour enlever les aiguilles.
20. Concours pour planter les clous de 3 pouces.
21. Concours pour manger la tarte aux bleuets.
22. Concours de grimaces.
23. Lancer le poids de seize livres.
24. Course pour les membres des comités.

LA COMPAGNIE BLAMEE

François Miron est mort d'un accident dû à la négligence de la compagnie E. B. Eddy, qui n'a pas pris les précautions raisonnables dans le moulin où travaillait le défunt au moment de l'accident; tel a été le verdict rendu par le coroner à la suite de l'enquête tenue hier soir à la morgue Beauchamp.

Miron qui travaillait chez Eddy depuis plusieurs années a été tué hier par une bille de bois qui a passé au travers d'une porte et est allée le frapper à la tête, lui fracturant le crâne.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

19. Concours pour enlever les aiguilles.
20. Concours pour planter les clous de 3 pouces.
21. Concours pour manger la tarte aux bleuets.
22. Concours de grimaces.
23. Lancer le poids de seize livres.
24. Course pour les membres des comités.

LA COMPAGNIE BLAMEE

François Miron est mort d'un accident dû à la négligence de la compagnie E. B. Eddy, qui n'a pas pris les précautions raisonnables dans le moulin où travaillait le défunt au moment de l'accident; tel a été le verdict rendu par le coroner à la suite de l'enquête tenue hier soir à la morgue Beauchamp.

Miron qui travaillait chez Eddy depuis plusieurs années a été tué hier par une bille de bois qui a passé au travers d'une porte et est allée le frapper à la tête, lui fracturant le crâne.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

Plusieurs employés ont témoigné à l'enquête et ont déclaré qu'il y a presque toujours des billes de bois en contact avec le seie et produisant des accidents. M. Jos. Delaire, en charge de la seie au moment de l'accident, a déclaré avoir été obligé de se jeter par terre pour ne pas être frappé par le morceau de bois.

La "Ottawa Dairy" n'est pas une combine

mais une compagnie formée de 150 individus de toutes les nationalités, presque tous citoyens d'Ottawa. Tous poursuivent le même but: "L'amélioration du lait en usage dans la ville d'Ottawa." Tout en faisant leur profit ils croient qu'en faisant un volume d'affaires considérables ils peuvent réduire le prix du lait. Le fait qu'Ottawa paie le lait 8 sous, tandis que Montréal et Toronto le paie 19 sous, prouve assez que la Compagnie est l'amie du consommateur.

En faisant partie de la "Ottawa Dairy," vous contribuez à une bonne oeuvre.

Ottawa Dairy

SURVEILLEZ
NOTRE CREME.

Promenade agréable sur les Grands Lacs.

Les bateaux-palais du Pacifique Canadien sur les Grands Lacs quittent Port McNicoll, les mardis, jeudis et samedis, s'arrêtant à Sault Ste Marie et Port Arthur, arrivant à Fort William le matin du second jour. Une promenade des plus agréables et la route la plus divertissante pour se rendre dans l'Ouest.

Les promenades sur le pont, le café sur les vérandas, le service excellent de cuisine et l'air des lacs sont très agréables.

Places réservées et renseignements des agents du Pacifique Canadien ou au bureau des billets, 42 rue Sparks.

CLASSE DU SOIR

De 7 à 9 hrs p. m.

Lundi, mercredi, vendredi: jeunes filles.

Mardi, jeudi: jeunes garçons.

Clavographie enseignée.

Mme VALIQUETTE, 293 ave Grégoire.

Fête du Travail

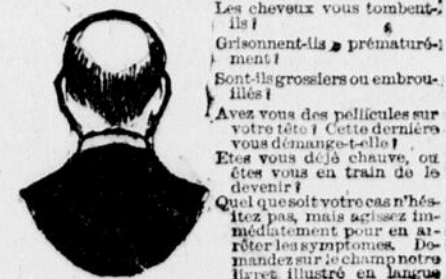
Afin d'accommoder un grand nombre de pionniers, le jour de la Fête du Travail, le Pacifique Canadien fournira le service d'un train spécial quittant la gare de

CEUX QUI TOMBENT
AU CHAMP D'HONNEUR

John Abarhamson, Woodroffe, supposé mort.
Daniel Stoddart, 137 3ème avenue, Ottawa, supposé mort.
Francis Connelly, 266 Queen, Ottawa, blessé.
W. Archibald Horn, 219 Laurier, Ottawa, blessé.
Tancrède Martin, St-Maurice, P.Q., blessé.
Léopold Allard, Montréal, blessé.
Jean-Baptiste Collin, Grande-Rivière, P.Q., blessé.
Olivia Blanchette, Sherbrooke, P.Q., blessé.
Armand Thibodeau, Ste-Canégonde, P.Q., blessé.

On fait Rénaitre
LES CHEVEUX

UN VRAI ET EFFICACE REMÈDE SCIENTIFIQUE POUR LES CHEVEUX GRATIS POUR HOMMES ET FEMMES



Avant le traitement. "LA VERITE AU SUJET DES CHEVEUX" (par un spécialiste européen)

contenant les chapitres suivants: Les maladies des cheveux—Structure du cuir chevelu—Causes de la chute des cheveux et de la calvitie. Comment obtenir et conserver une chevelure belle et saine. Le traitement qui fait pousser les cheveux en six semaines. Cheveux gris. La barbe. Attributions de clients satisfaits.

TRAITEMENT GRATUIT. Laissez nous vos cheveux à nos frais, qui nous enverrons le traitement de la chute des cheveux. La chute des cheveux, détruit les pellicules, en fait la destruction de l'ailé. A la troisième semaine, la chute des cheveux, détruit les pellicules, en fait la destruction de l'ailé. A la troisième semaine, la chute des cheveux, détruit les pellicules, en fait la destruction de l'ailé.

A la cinquième semaine, la chute des cheveux, détruit les pellicules, en fait la destruction de l'ailé. A la cinquième semaine, la chute des cheveux, détruit les pellicules, en fait la destruction de l'ailé.

CINQ BATAILLONS
ARRIVENT LA-BAS

On annonce officiellement, au Bureau du Censeur de la Presse, que les troupes suivantes sont arrivées saines et sauvées en Angleterre:

127e bataillon, Camp Borden;

129e bataillon, Camp Borden;

135e bataillon, Camp Borden; 137e

bataillon, Calgary; 138e bataillon,

Edmonton; Hôpital No 10, Londres et quelques renforts.

Août chaud et sec

Le mois d'août a été remarquable pour sa grande chaleur d'après les records officiels. La température la plus élevée a été de 93.5 les 20 et 22 tandis qu'en 1915 le maximum fut 84 au 1er août. La température la moins élevée fut 46 le 29 du mois. Il est tombé 1.81 pouce de pluie contre 7.57 en 1915. Voici les chiffres officiels pour août 1916:

Température	1915	1916
Maximum	84	93.5
Minimum	40	46
Moyenne	63	69
Différence de moyenne	4	12
Pluie totale	7.57	1.81
Différence de moyenne	4.37	1.39
Pluie maximum	1.70	.43
Bonne jours	13	16
Jours de pluie ou plus	18	15
Tempêtes électriques	3	6

Exposition de Toronto, \$10.30 pour le voyage, via C.N.R.

Le Canadian Northern fera une excursion à Toronto, à l'occasion de l'exposition. Le billet de retour ne coûtera que \$10.30 et sera bon pour départ jusqu'au 26 août et retour jusqu'au 7 septembre. Limite finale de retour, 13 septembre. Les trains quittent la Gare Centrale, Ottawa, à 1.10, midi, et 11.15 p.m., à destination de la Gare Union à Toronto.

Wagons-salons, réfectoires et de première attachés aux trains de jour. Wagons à compartiment, dortoirs et de première, éclairés à l'électricité, attachés au train de nuit.

Plus de renseignements et places réservées à 34 rue Sparks. Tél. Queen 3544.

BONNES RECETTES

Les douanes accusent encore des recettes extraordinaires. Le revenu total du mois d'août s'élève à \$11,941,000 contre \$8,330,000; soit une augmentation de \$3,610,000. Pour les cinq mois de l'année, les recettes ont augmenté de \$36,731,000 en 1915 à \$58,454,000 en 1916.

LA FRANCE IMPORTE
DES OUVRIERS CHINOIS

Paris, 1. — Mille ouvriers chinois sont arrivés à Lyon aujourd'hui. C'est le premier des lots qui seront amenés en France pour travailler dans les ateliers de munitions.

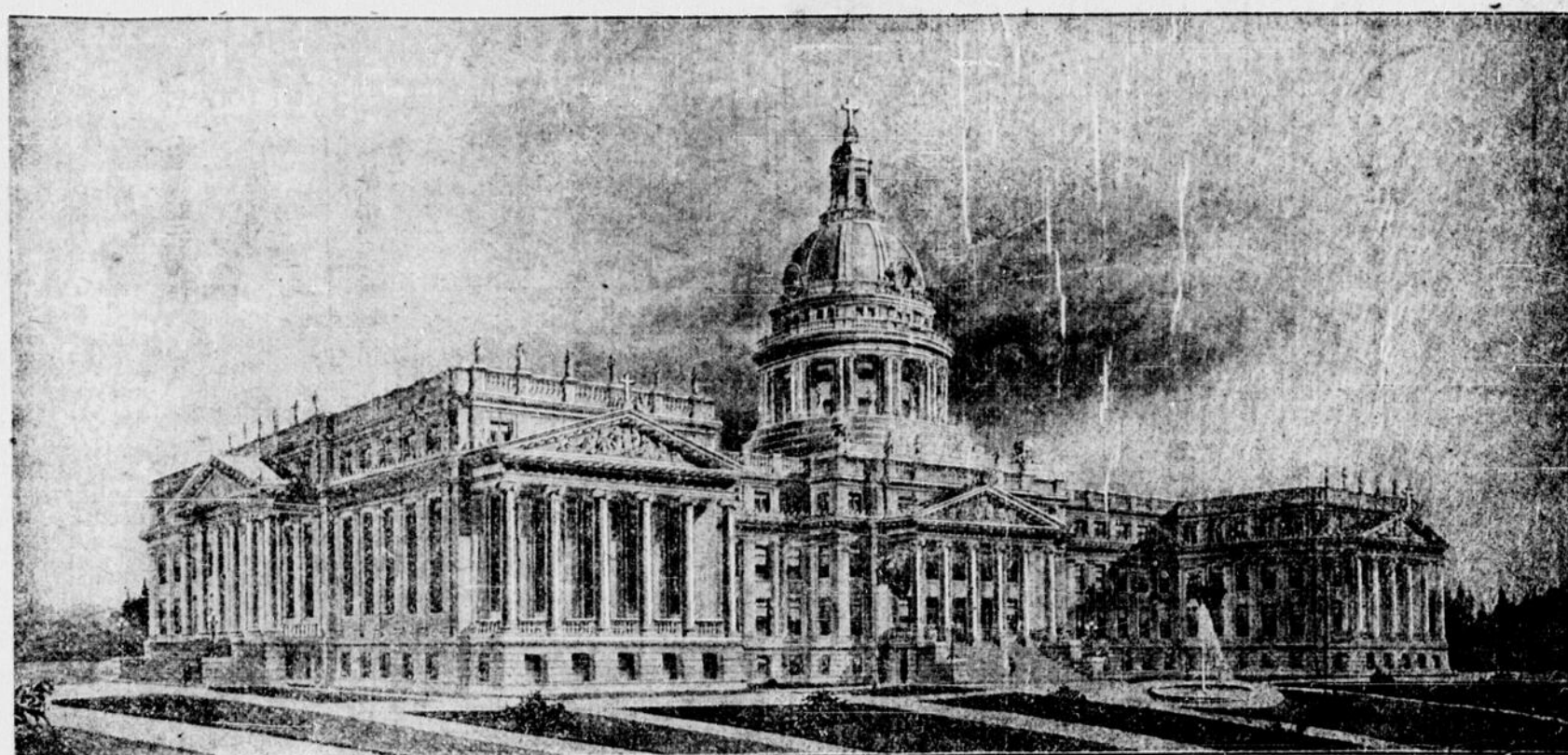
Votre Dernière
Chance

Q L'été s'en va; prenez donc avantage de la dernière chance que vous avez de prendre un congé à l'endroit de votre préférence, le jour de la

Fête du Travail
EXCURSIONS PAR LE
Pacifique Canadien
Passage Simple: Aller et retour, 4 septembre.
Passage et un tiers: Départ: 2 et 4 septembre. Retour: 5 septembre.

42 rue Sparks.
Tél. Q. 4621-4622.
Gare Centrale.
Tél. Q. 773.
Gare rue Broad.
Tél. Q. 870.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA



Enseignement parallèle en français et en anglais

COURS CLASSIQUES

COURS COMMERCIAUX

EXTERNES, MARDI LE 5 SEPTEMBRE.

Inscriptions:

PENSIONNAIRES, MERCREDI LE 6 SEPTEMBRE



5c EN VENTE PARTOUT
LE PAQUET

LE MEILLEUR TABAC CANADIEN

est sans contredit le populaire tabac

ROSE QUESNEL

Il est pur, ne brûle pas la langue, et son arôme caractéristique fait les délices de tous les amateurs.

Refusez les imitations et insistez pour obtenir le véritable ROSE QUESNEL.

La ROSE sur chaque paquet vous protège contre les imitations.

ROCK CITY TOBACCO CO., Limited, QUEBEC, Qué.

Economique

Rien ne se perd dans la "FORCE." On la mange jusqu'au dernier flocon. Pas de dépense pour la faire cuire. Elle est prête à servir. C'est le meilleur blé entier de l'univers, cuit avec du riche malt d'orge.



Sunny Jim dit:

"Poids pour poids, la 'FORCE' soutient mieux que la viande ou les oeufs. Etant donné que pour votre argent elle fournit tant de valeur alimentaire, c'est la nourriture de consommation la plus économique.

"Les petits organismes en croissance trouvent dans la 'FORCE' de splendides éléments pour les nerfs, les os et les muscles. Son croquant savoureux, au goût de noisette, est aussi des plus exquis.

"Essayez de la 'FORCE' avec des baies ou des tranches de bananes pour le déjeuner de demain matin. Inutile de se casser la tête pour avoir bien d'autres choses. Ces flocons rôtis de blé et de malt sont en eux-mêmes un vrai repas."

Prix 15c.—il n'y a rien de mieux

Préparée par La Compagnie H-O, Hamilton, et en vente partout par les bons épiceries.



EXPOSITION DE TORONTO

\$10.30 pour le voyage de retour

BON POUR DEPART DU 26 AOUT AU 7 SEPTEMBRE. LIMITE DE RETOUR, 13 SEPTEMBRE.

Départ de la Gare Centrale, Ottawa, à 1.10 midi, 11.15 p.m. Arrivée à Toronto, Gare Union, à 9.25 p.m., 7.30 a.m.

Wagons-salons, réfectoires et de première attachés aux trains du jour.

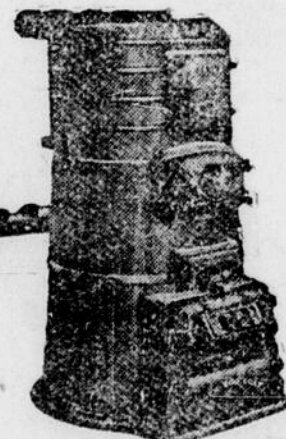
Wagons-dortoirs éclairés à l'électricité et de première attachés au train du soir. On peut occuper le dortoir jusqu'à 10.00 p.m.

Billets directs à tous les endroits. Pour plus d'informations s'adresser à IVON G. REECE, agent des billets pour la ville, 34 rue Sparks. Téléphone Queen 3544 ou Gare Centrale, Queen 8000.

CANADIAN NORTHERN

DEMANDEZ NOS PRIX

Nous faisons des Spécialités d'Installation d'Appareils de Chauffage à eau chaude ou à vapeur



Plomberie, Chambre de bain moderne et absolument sanitaire. Ouvrage Irréprochable et Garanti.

J. Alph. LANGELIER

310, 312, 314, rue Wellington, OTTAWA, ONT. La maison la plus importante en son genre dans l'est d'Ontario. Nos prix défient toute concurrence. Escompte spécial au clergé et aux communautés religieuses. Tous renseignements donnés gratuitement. TEL. QUEEN 1928. RESIDENCE, RIDEAU 1408.

BANQUE UNION

DU CANADA

ETABLIE EN 1865

Siège Social:

WINNIPEG, MAN.

Capital Payé, \$5,000,000

Réserve . . . \$3,400,000

Actif (au-delà de) . . . \$90,000,000

Département d'Epargne

Un compte d'épargne s'ouvrira avec \$1.00 ou plus.

Intérêt bonifié deux fois l'an dès la date du premier dépôt au plus haut taux courant.

SUCCURSALE DU MARCHE

COIN DES RUES CLARENCE ET PARENT

P. T. SYLVAIN, Gérant.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

Capital payé . . . \$ 4,000,000.00

Fonds de réserve \$ 3,700,000.00

Total de l'actif . . . \$34,500,000.00

DIRECTEURS.

M. J. A. Vaillancourt, Président. Hon. F. L. Béique, Vice-Prés. M. A. Turcotte, M. E. H. Lemay, Hon. J. M. Wilson, A. A. Larocque, M. A. W. Bonner.

OFFICIERS.

Beaudry Leman, Gérant Général. Yvon Lamerre, Inspecteur. J. C. Thivierge, Contrôleur. F. G. Leduc, Gérant du Bureau de Montréal. P. A. Lavallée, Ass.-Gérant.

La Banque émet des lettres de crédit Circulaires et mandats pour le voyageur, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des Crédits Commerciaux, achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement aux plus bas taux du change.

Succursale d'Ottawa: Edifice du "Droit"

Coin des rues Georges et Dalhousie.

D. LAROCHELLE, Gérant.

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE A QUEBEC EN 1860.

Capital payé . . . \$2,000,000

Réserve . . . 1,900,000

212 SUCCURSALES ET AGENCES.

Succursale à Paris, France . . . 14 rue Auber
Ottawa, 16 rue Rideau . . . N. Lavoie, Jr. Gérant
Ottawa, rue Dalhousie . . . P. A. Leclerc, Pro-Gérant
Succursale à Hull. Agences à Montebello, Pointe-Gatineau, Bourget, etc.

Cachets du Dr Fred. Demers

GUERISON EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TÊTE

N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr Fred. Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et inoffensifs.

DEPOS: 306 RUE ST DENIS, MONTREAL.

Abonnez-vous au DROIT

Theatre et Musique



CATHERINE MATHY, la grande artiste canadienne française qui se fera entendre mardi soir, à la salle Ste-Anne, dans le rôle de "Catherine Mathy".

A LA SALLE STE-ANNE

Les soirées données à la salle Ste-Anne sont toujours bien accueillies du public parce qu'elles offrent à une haute valeur morale un réel mérite artistique. De plus, c'est la seule occasion que nous ayons d'entendre à Ottawa un théâtre français.

Avec l'ouverture de la saison théâtrale, l'organisation de la salle Ste-Anne a engagé la fameuse troupe Gauvreau, de Montréal.

Mardi prochain, 5 septembre, la troupe Gauvreau, composée des meilleurs artistes de Montréal, jouera "La Fiancée" grand drame en sept actes.

Voici le nom des artistes qui joueront en scène: Mesdames Suzanne de Vital, B. Gauthier, Mesdames L. F. Gauvreau, A. Desmarais, C. E. Gauthier, R. Charlevoix, G. Thibault, etc.

Les numéros donnés comme intermèdes par les artistes de la troupe seront de premier ordre. De magnifiques chansons comme "La Croix Rouge", "C'est pour la France", "Aux Armes", et plusieurs autres seront interprétées.

L'orchestre Pontbriand fera les airs de la musique. Un grand concert sera donné par la fanfare "Harmonie" le même soir, de 7 à 9 heures, à la porte de la salle.

Les prix sont de 25 et 35 sous. Quelques sièges sont de 50 sous. Le plan de la salle est chez M. Bastien, coin des rues Dalhousie et York, Tél. Rideau 1676.

Cet après-midi grande matinée à 2h.30 pour les enfants. Une magnifique poupée, valant cinq piastres, sera tirée ainsi qu'une belle montre garantie. Ces deux objets

ont été exposés dans la vitrine de l'Union St-Joseph, 327, rue Dalhousie.

Les organisateurs s'attendent à ce qu'une nombreuse foule vienne reconnaître et encourager le travail qu'ils font à l'effet de donner au public d'Ottawa du théâtre français.

En venant nombreux à la salle Ste-Anne mardi soir, le public canadien français montrera une fois de plus son profond attachement à cette belle langue française, pour la conservation de laquelle nous luttons sans relâche.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE A MONTREAL

A partir de dimanche, le 10 septembre, le théâtre Saint-Denis, le nouveau théâtre de luxe de Montréal, offrira au public un orchestre de trente musiciens qui sera connu sous le nom d'"Orchestre Symphonique de Concert de Montréal" avec M. Henri Miro, comme chef d'orchestre. New-York, Boston, Chicago, Philadelphie ont leurs organisations musicales; Montréal aura maintenant la sienne, composée entièrement de Montréalais, grâce aux efforts de Monsieur Eugène L. Perry, gérant du Saint-Denis.

L'ensemble comprend 5 premiers violons, 3 seconds violons, 2 violas, 1 piano, 2 clarinettes, 2 flûtes, 1 hautbois, 2 bassons, 2 violoncelles, 2 contrebasses, 1 harpe, 2 cornets, 1 trombone, 2 cors, 2 timbales, 2 tambours et le chef d'orchestre. Cette initiative des plus louables ne manquera certes pas d'encouragement et les félicitations adressées à M. Perry lui sont bien méritées.

A TRAVERS LE MONDE MUSICAL

Madame d'Alvarez, la grande cantatrice, a donné son dernier concert de l'année le 1er juillet à Londres.

—Mark Hambourg a attiré une foule énorme au Queen's Hall à Londres, au milieu de juillet, lors de son grand récital de Chopin.

—Dans les grands concerts symphoniques de Bournemouth, le public anglais a pu entendre trois grands orchestres symphoniques réunis exécuter "Le Songe d'une nuit d'été" de Mendelssohn, "Romance" de Schubert, l'ouverture d'"Aïda" de Gluck, "Les Jolies Femmes de Windsor", de Nicolai.

—La Société musicale de l'Université de Cambridge, à son dernier concert, a joué "Le Prince Igor" de Borodine pour la première fois en Angleterre, et "L'Arlésienne" de Bizet.

—La "Prière pour la Pologne" la nouvelle production de Sigismund Stojowski pour chœurs, orgue et orchestre, a eu sa première représentation à la Scala Cantorum de New-York.

—La Philadelphia Operatic Society a représenté ces jours derniers "I Pagliacci", de Léon-Cavallo. Cette société est entièrement composée d'amateurs.

FRANCE ET ITALIE

Depuis deux mois, il existe une société théâtrale italo-française, dont le président est le sénateur Gérard, l'organisateur M. Sonzani, et qui a pour principal but de débarrasser les théâtres des opérettes viennoises. Le communiqué ajoute: "Les Italiens feront la musique, la France les livrets."

L'opérette italienne aura un théâtre à soi, à Paris. Les opérettes d'ouvertures seront: "Addis Giovezza", de Pietri; "Amose in Masehara", de Darclo; la "Candidata" de Léon-Cavallo. Les opérettes seront données dans leur langue propre, conservant ainsi leur caractère et leur interprétation.

PRENEZ GARDE!

Le rhume anodin que vous négligez peut se développer en bronchite, pneumonie et même en tuberculose. Prenez de suite du

TAROL

Il est d'une merveilleuse efficacité contre les rhumes, toux, grippe et empêche leur développement en maladies souvent mortelles.

C'est un remède très actif qui soulage dès la première dose et guérit rapidement les rhumes les plus sévères.

EN VENTE PARTOUT: 25c.

Les femmes pâles, débiles retrouvent la vigueur et la santé en prenant les **PILULES CARDINALES** du Dr. Ed. Morin. En vente partout: 50c la boîte.

Si votre fournisseur n'a pas nos spécialités, écrivez directement à **DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, - - QUEBEC, Canada**

Demandez l'Almanach du Dr. Ed. Morin, Grátis sur demande.

A TRAVERS LE MONDE MUSICAL

Madame d'Alvarez, la grande cantatrice, a donné son dernier concert de l'année le 1er juillet à Londres.

—Mark Hambourg a attiré une foule énorme au Queen's Hall à Londres, au milieu de juillet, lors de son grand récital de Chopin.

—Dans les grands concerts symphoniques de Bournemouth, le public anglais a pu entendre trois grands orchestres symphoniques réunis exécuter "Le Songe d'une nuit d'été" de Mendelssohn, "Romance" de Schubert, l'ouverture d'"Aïda" de Gluck, "Les Jolies Femmes de Windsor", de Nicolai.

—La Société musicale de l'Université de Cambridge, à son dernier concert, a joué "Le Prince Igor" de Borodine pour la première fois en Angleterre, et "L'Arlésienne" de Bizet.

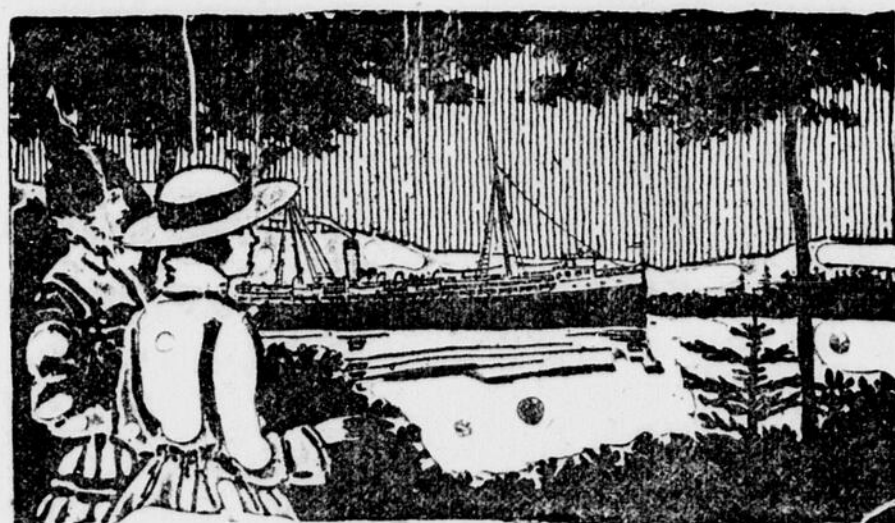
—La "Prière pour la Pologne" la nouvelle production de Sigismund Stojowski pour chœurs, orgue et orchestre, a eu sa première représentation à la Scala Cantorum de New-York.

—La Philadelphia Operatic Society a représenté ces jours derniers "I Pagliacci", de Léon-Cavallo. Cette société est entièrement composée d'amateurs.

FRANCE ET ITALIE

Depuis deux mois, il existe une société théâtrale italo-française, dont le président est le sénateur Gérard, l'organisateur M. Sonzani, et qui a pour principal but de débarrasser les théâtres des opérettes viennoises. Le communiqué ajoute: "Les Italiens feront la musique, la France les livrets."

L'opérette italienne aura un théâtre à soi, à Paris. Les opérettes d'ouvertures seront: "Addis Giovezza", de Pietri; "Amose in Masehara", de Darclo; la "Candidata" de Léon-Cavallo. Les opérettes seront données dans leur langue propre, conservant ainsi leur caractère et leur interprétation.



ALTERNATIVE AGREABLE

Avec une légère dépense additionnelle (sans frais net) vous pouvez rendre votre voyage dans l'ouest encore plus intéressant en traversant les

GRANDS LACS

sur les vapeurs rapides et confortables, construits sur la Clyde, du

Chemin de fer Pacifique Canadien

Vapeur "Manitoba" partant de Owen Sound tous les mercredis, actuellement en service.

Vapeur "Keewatin" et "Assiniboia", à partir du 17 juin, laissant Port McNicoll tous les mardis, jeudis et samedis pour Sault Ste-Marie, Port Arthur et Fort William.

Retenez votre billet maintenant au bureau des billets, 42-44 rue Sparks, Ottawa, Téléphones Queen 4621 et 4622 ou à la gare Centrale ou à la gare de la rue Broad.

tion. Au point de vue de l'opéra, l'entente théâtrale italo-française se propose d'échanger de grandes troupes théâtrales chargées de mieux faire connaître en France les œuvres des artistes italiens, et en Italie, les œuvres françaises. Déjà, au mois de septembre, la troupe de l'Opéra-Comique se fera entendre au théâtre lyrique de Milan et au Costanzi de Rome. Les œuvres choisies sont "Sapho" et

"Manon" de Massenet. En retour, une troupe italienne ira se faire applaudir à Paris pendant le carême de 1917.

CYRANO.

N.B.—Nos colonnes sont ouvertes aux organisateurs de séances théâtrales et musicales, pourvu que leurs communications soient brèves et portent une signature responsable.

Gratis aux Hernieux

5,900 MALADES ESSAIENT PLAPAO GRATIS

Pas n'est Besoin de Porter un Bandage Inutile

Cette offre généreuse est faite par l'inventeur d'une méthode merveilleuse agissant tout le jour et toute la nuit qui est employée pour renforcer les muscles relâchés, supprimant les bandages qui font souffrir, et la nécessité de subir de dures opérations.

Rien à payer. A 5,000 qui écrivent, M. Stuart enverra une quantité suffisante de Plapao, gratis, pour permettre d'en faire un essai complet.

Vous ne payez rien pour cet essai de Plapao maintenant ou jamais.

Cessez de porter un bandage.

Qui, après, vous savez, par votre propre expérience, que ce n'est qu'un pis aller, un faux soutien de l'affaissement de la paroi et qu'il mine votre santé parce qu'il tend à retarder la circulation du sang. Pourquoi alors, continuer à en porter? Voici une meilleure méthode que vous pouvez éprouver maintenant, gratis.

Employé pour un double but.

Premièrement: Le but principal et le plus important des Plapao-Pads c'est de garder constamment appliquée sur les muscles relâchés la médication appelée Plapao, qui est corrective de sa nature et prise avec les ingrédients dans la masse médicamenteuse, elle a pour objet d'augmenter la circulation du sang, revivifiant ainsi les muscles et leur élasticité. Alors, et pas avant cela, vous pouvez vous attendre à ce que la hernie disparaisse.

Deuxièmement: Etant adhésifs d'eux-mêmes, faits expressément pour empêcher le tampon de glisser, ils se sont révélés un important accessoire pour retener la rupture qui ne peut l'être par un bandage.

Des centaines de gens, jeunes et vieux, sont allés devant un officier qualifié pour faire prêter serment et ont juré que les Plapao-Pads ont guéri leurs hernies—quelques-uns dans des cas des plus graves—et durant depuis longtemps.

Une action continue jour et nuit.

Une caractéristique remarquable du traitement Plapao-Pad est le temps comparativement court qu'il prend pour effectuer des résultats.

—Voilà pourquoi l'action en est continue—nuit et jour, durant toute la période des 24 heures.

Il ne cause aucune incommodité, aucun malaise, aucune douleur. Cependant, de minute en minute, alors que vous allez à vos occupations quotidiennes—même durant votre sommeil, ce merveilleux remède fait pénétrer invisiblement dans les muscles adhésifs une nouvelle vie et vigueur dont vos derniers ont besoin pour remplir fidèlement leurs fonctions de maintenir les intestins en position, sans le support artificiel d'un bandage herniaire ou d'un appareil quelconque.

Explication du Plapao-Pad.

Le principe du travail fait par Plapao-Pad peut facilement s'expliquer en examinant l'illustration ci-jointe et en lisant l'explication suivante. Le Plapao-Pad est fait d'un tissu flexible solide "E", dessiné pour se prêter aux mouvements du corps et pour porter avec un confort parfait. Sa surface intérieure est adhésive (semblable mais cependant tout à fait différente d'un emplâtre collant) et cela pour empêcher le tampon "B" de glisser et de changer de place.

"A" est l'extrémité élargie du Plapao-Pad qui se place sur les muscles atrophiés et affaiblis pour les empêcher de se déplacer de nouveau.

"B" est le Tampon bien en forme qu'on applique de telle sorte qu'il obstrue l'orifice herniaire et tend à prévenir le chappement de l'abdomen. Dans le tampon se trouve un réservoir où l'on met une merveilleuse composition absorbante et astringente.

Dès que la chaleur du corps réchauffe cette composition, celle-ci devient soluble et s'échappe par la petite ouverture marquée, "C".

et étant absorbée par les pores de la peau, elle renforce les muscles affaiblis et amène la formation de l'orifice.

"F" est la longue extrémité de Plapao-Pad qu'on colle sur l'os de la hanche—une partie de l'ossature du corps destinée à donner au Plapao-Pad la solidité et le support nécessaires.

Faites-en l'essai à mes dépens.

N'envoyez pas d'argent. Je veux vous prouver à mes propres dépens que vous pouvez être guéri de votre hernie.

Quand les muscles affaiblis reprendront leur force et leur élasticité.

Quand les désagréables, douloureuses et dangereuses impulsions disparaîtront.

Et quand l'horrible sensation d'abaissement sera bannie à jamais.

Quand vous recouvrerez votre vigueur, votre vitalité, votre énergie, vos forces.

Et quand vous aurez meilleure apparence et que vous vous sentirez mieux sous tous rapports et que vos amis remarqueront cette amélioration.

Alors vous saurez que votre hernie est guérie et vous me remercirez sincèrement de vous avoir si fortement engagé, maintenant, à accepter cette merveilleuse offre d'essai gratuit.

Faites venir aujourd'hui l'échantillon d'essai gratuit.

Faites-en un essai personnel. N'envoyez pas d'argent, car le Plapao d'essai gratuit ne vous coûte rien, cependant il peut produire chez vous une amélioration de santé plus précieuse que l'or fin. Acceptez cet "essai" gratuit aujourd'hui, et toute votre vie vous vous félicitez d'avoir profité de cette occasion.

Ecrivez une carte postale ou remplissez le coupon aujourd'hui et par le retour du courrier vous recevrez le Plapao d'essai gratuit en même temps qu'un livre de 48 pages de M. Stuart sur la hernie: ce livre renferme tous les détails concernant la méthode qui a gagné un diplôme et une médaille d'or à Rome, ainsi qu'un diplôme et le Grand Prix de Paris, laquelle devrait être connue de tous ceux qui souffrent de cette terrible

nécessité de ce traitement gratuit. Il est certain que la réponse sera énorme. Pour ne pas être désemparé écrivez maintenant.

5,900 lecteurs peuvent obtenir.

affliction.

ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

AUX PLAPAO LABORATORIES INC.

Block 2021, St-Louis, Mo.

Pour Plapao d'essai gratuit et Livre sur la hernie.

Nom Adresse

Le retour du courrier vous apportera le Plapao d'essai gratuit.

GUERISON ASSUREE.

La femme souffre. Il faut connaître et comprendre son mal pour le guérir.

Le médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine a étudié les maladies de la femme et les connaît parfaitement. Aux femmes malades de le consulter. Les PILULES ROUGES sont pour elles un remède infailible.

Les maladies des femmes forment un cercle, dont la régularité est bien frappante. Ce sont toujours les mêmes cas, les mêmes symptômes, les mêmes manifestations, qui ont pour base l'éternelle question de la pureté, de la richesse, de la vigueur du sang et de la régularité de sa circulation. C'est l'anémie chez la jeune fille, les congestions et les affaissements chez la femme faite, les perturbations dans l'âge mûr. La répétition constante de ces cas montre bien comme il est nécessaire pour les femmes, qui sentent le besoin de consulter un médecin, de s'adresser à un spécialiste. Ceux qui ont une spécialité des maladies des femmes ont plus d'expérience que ceux qui se livrent à la médecine générale, et c'est ce qui fait leur force. Il défie dans leurs cabinets de nouveaux cas et de cas intéressants qu'ils en connaissent plus long sur leur profession qu'aucun praticien général, même le plus renommé. C'est aussi pourquoi la guérison des femmes malades est arrivée à un point de succès, de certitude même qui rend impardonnables les femmes assez malavisées pour consentir à souffrir quand elles ont à leur portée le moyen d'apaiser leurs souffrances à coup sûr.

Voilà pourquoi une femme qui se sent faible, qui est pâle, débilitée, ne doit pas hésiter à consulter un spécialiste comme le Dr. Simard qui ne traite que les maladies des femmes, qui les a étudiées sous ces sommités scientifiques en Europe, qui s'appellent les Drs De Vos et Capelle, et qui a en main de merveilleux remèdes glorifiés par une longue série de succès dans la médication féminine.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Comme par le passé, les consultations du Dr. Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, dimanche excepté, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au cent; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la Compagnie CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons

notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Déclarez-vous des COLPORTEURS; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les Pilules Rouges sont la grande SPECIALITE pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer, dans votre localité, les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (Limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.



Mme A. LAMOUREUX

"Beaucoup de travail était un peu la cause de mon mauvais état de santé, des névralgies, des irrégularités et de toutes les douleurs internes que j'endurais. Mes forces diminuaient rapidement et j'étais toujours lasse. Aussi, qu'il m'était difficile d'être à ma besogne comme autrefois! En lisant dans les journaux les guérisons faites par les Pilules Rouges, j'ai été

plusieurs fois tentée d'essayer ce remède. Enfin, après une nouvelle période de souffrances, je m'en procurai. Au bout de quelques semaines j'étais plus forte et les douleurs disparaissaient. J'ai été complètement guérie et, depuis deux ans, je me sens mieux que je ne l'ai jamais été." Mme A. Lamoureux, 4 Gaven, Adams, Mass.

Mme HENRY BILLINGS

"J'avais trouvé bien longues les années pendant lesquelles, en plus d'un mal intime, j'étais souffrante dans la tête, l'estomac, les reins et les jambes. Plusieurs médecins qui m'avaient consultée n'avaient pu encore me guérir lorsqu'un jour, en entendant des amis dire du bien des Pilules Rouges, je me rappelai qu'en effet j'avais lu souvent dans les journaux des succès de ce remède, et je commençai alors à en prendre. C'est bien là un remède merveilleux. Quelques



boîtes à peine étaient employées que je me croyais guérie, tant je me trouvais soulagée. J'allais et venais tout le jour dans ma maison, je travaillais assidûment et n'avais aucune douleur. J'étais donc guérie; je me portais mieux que jamais. Depuis que je connais la valeur des Pilules Rouges, je ne retarde pas d'y recourir si mes forces m'en vont et si je ressens quelques malaises; toujours elles me font du bien et pour cela je les considère le meilleur des remèdes pour la femme." Mme Henry Billings, Dayville, Oreg., Boîte 91.

Le Sirop d'Anis Gauvin

POUR LES ENFANTS

Epargnera au bébé bien des souffrances résultant des malaises, des indigestions, des maladies si communes au jeune âge; il leur assurera un bon sommeil tranquille et favorisera ainsi leur croissance et leur développement.

Il est prudent d'en avoir toujours une bouteille à portée de la main.

EN VENTE PARTOUT: 25 cents LA BOUTEILLE.

Le Sirop Gauvin

POUR LE RHUME

Soulage dès la première dose et guérit promptement Toux, Rhumes, Bronchites, Enrouement.

PRIX: 25 cts la bouteille.



Les Cachets Gauvin

CONTRE LE MAL DE TETE

Soulagent promptement Maux de Tête, Migraines, Névralgies, Sciatique, et toutes les douleurs.

PRIX: 25 cents la boîte.

CHARBON

MAINTENANT est le temps de faire votre provision de charbon, si vous voulez profiter du prix d'été. Tout indique une hausse prochaine et peut-être une rareté de charbon à l'automne. Aussi en achetant à présent

N'OUBLIEZ PAS LA PLACE, CHEZ

38 RUE SPARKS. — Téléphones, QUEEN 860 et 861

O'Reilly & Belanger, limited

AYLMER EST, QUE.

Visite.

Ces jours derniers était en promenade, chez Mlle Blanche Duchesne, d'Aylmer, M. J. O. Montpetit, étudiant en pharmacie à l'Université de Montréal.

Après avoir visité les plus intéressantes parties de la jolie ville d'Ottawa, en auto; ce dernier retourna chez lui enchanté de son voyage et tout à fait disposé à reprendre ses études.

C'est avec grand plaisir que nous lui souhaitons plein succès.

UNE AMIE.

Troisième Centenaire de l'établissement de la Foi au Canada.

24e liste de souscripteurs.

Paroisse de St Antoine de Bienville, Co. Lévis, \$25.00; G. S. Marcéau, rue St Joseph, Québec, \$25.00; M. J. A. Langlois, St Sauveur, Québec, \$5.00; M. J. B. E.

Letellier, rue Couillard, Québec, \$5.00; M. E. S. Payette, rue St Valier, Québec, \$5.00; M. Oscar Hamel, N.P., avenue des Erables, Québec, \$2.00; M. Adélard Tanguay, Chemin Ste Foy, Québec, \$5.00; Mme Charles Cloutier, rue St Jean, Québec, \$5.00; Mme J. S. Myrand, Chemin Ste Foy, Québec, \$5.00; M. Napoléon Giroux, Lévis, \$5.00; Anonyme, \$1.00; Un ami, 50c; M. l'abbé A. Collège de Lévis, \$2.00; M. l'abbé C. St Laurent, curé, St Eusèbe, Co. Témiscouata, \$1.00; M. l'abbé J. A. Gagnon, vicaire, St Raphaël, Co. Bellechasse, \$1.00.—\$93.00. Liste précédente, \$11,950.90. Total: \$12,043.90.

Le Trésorier du Comité,
J. T. Lachance,
1 rue Sherbrooke, Québec.

Remède excellent contre l'enfer, les contrariétés, la mauvaise humeur: prière, travail, patience, dévouement.

Bruxelles frappée d'une amende de 1 million de marks

D'après "l'Echo Belge" paraissant à Amsterdam, la sévère interdiction de manifester le 21 juillet, à l'occasion de l'anniversaire de l'Indépendance belge, lancée par le gouverneur militaire de Bruxelles, n'a pas empêché les Bruxellois de donner libre cours à leur enthousiasme patriotique. Des renseignements précis ne sont pas encore parvenus, de sorte qu'il n'est point possible de dire exactement en quoi ont consisté les manifestations populaires. Le journal belge, cependant, se dit en mesure d'affirmer que la ville de Bruxelles vient d'être condamnée à 1 million de marks d'amende, pour n'avoir point réussi à empêcher l'explosion publique des sentiments nationaux du peuple belge.

Les souvenirs amènent bien plus souvent les larmes que le sourire.

Canadian Northern

Prix d'un billet simple

Pour aller et retour lundi 4 sept.

Billet simple plus un tiers

Pour aller de samedi à lundi et retour jusqu'au mardi 5 sept.

Pour plus de renseignements, s'adresser à Ivor G. Reece, agent des voyageurs pour la ville, 34 rue Sparks. Téléphone Queen 3544 ou à la Gare Centrale, Queen 8000.

L'admiration satisfait l'amour-propre, et tous les hommes en ont. Dans la vie morale, pour éprouver du plaisir, il faut se proposer un but et l'atteindre.

PENSIONNAT DU SACRE-COEUR RUE RIDEAU, OTTAWA

RENTREE DES ELEVES

Pensionnaires le lundi 4 septembre. Externes à 9 a.m. le mardi 5 septembre.

COUVENT DE SAINT-ANDRE AVELLIN

Sous la direction des Soeurs de la Providence

La rentrée des élèves aura lieu le 4 septembre. On enseigne le français, l'anglais, le piano, le violon et la musique vocale.

L'air pur des montagnes et les soins donnés aux élèves attirent des jeunes filles de partout. Pour conditions s'adresser à Rév. Soeur Ozanna, supérieure. 117-15

CANADIAN NORTHERN

Exposition de Québec

\$9 POUR LE VOYAGE

Bon pour départ au 26 août au 1er septembre. Limite de retour, 4 septembre. Départ de la Gare Centrale à 7.15 p.m., tous les jours, le dimanche excepté.

Arrivée à Québec à 6.40 a.m. Train direct sans changement, comprenant d'abord Standard et cinq wagons de première.

Pour plus d'informations, s'adresser à IVOR G. REECE, agent des billets pour la ville, 34 rue Sparks. Téléphone Queen 3544, ou à la Gare Centrale, Queen 8000.

L'amitié est une affaire de sentiment et il y a bien des gens qui n'en ont point.

E. Mirault & F

Buvez les liqueurs de MIR-O-PURE.

An détail par toute la vil 60c la caisse de 2 douzains

Eau MIR-O-PURE, 5 gallons, 317, RUE RIDEAU

Téléphone: RIDEAU 874

CHALET D'ETE

Situés sur la ligne d'Ayl Le service des tramways y rapide et fréquent. On peut servir de l'électricité pour la cuisine. C'est l'endroit idéal

Pour vous y conduire.

HULL ELECTRIC COMPANY 117 RUE MAIN

COMMENÇANT LE PREMIER MOIS de l'AUTOMNE

Lundi et Mardi chez Freiman



Robes de Soie pour les Dames

Un assortiment spécial de robes d'automne pour dames; faites de soie messaline et habillées avec jolies blouses et ceintures larges, poignets de fantaisie, vestes et garnies de crêpe de Chine, braid nouveau et boutons. Jupes larges, quelques-unes faites avec peplums. Les couleurs sont noir, bleu marin, copenhague, vert, rose, blanc et brun. Grandeurs de 16 à 44. Spécial \$7.99



Jolis modèles dans les Costumes d'automne

Un choix spécial de modèles exclusifs dans les costumes d'automne pour dames. Ils sont faits de serge française et de whipcord, modèles tailleur, demi-Norfolk, ajustés avec ceintures et plis en bas de la taille, bien garnis de braid militaire, bordures de velours et boutons. Ils sont faits avec collets nouveaux, poignets, ceintures, poches, etc., et sont bien doublés de satin. Les jupes sont larges, quelques-unes finies avec demi-ceintures, plissées et poches. Les couleurs sont noir, bleu marin et gris. Grandeurs de 16 à 44. Spécial \$25.00

Costumes à Prix Populaires

Costumes élégants pour l'automne, faits de vicuna rayé et tweed écossais, modèles demi-Norfolk avec collets réversibles. Les jupes sont larges et garnies de boutons. Les couleurs sont noir et blanc, grenat et bleu. Grandeurs 16 à 44. Prix spécial \$10.00



Etoles de Fourrures pour l'Automne

Faites de renard, modèles animal ou cape—garnies de têtes, queues et pattes—bien doublées de soie messaline. Spécial \$5.95

Etoles en Renard rouge

Faites de modèle animal — garnies de têtes, queues et pattes — bien doublées de soie messaline — finies avec bordures plissées. Prix spécial \$12.50



Jolis Collets

Faites d'organdie, de net, soie Rajah, modèles cape, matelot et fichu. Les couleurs sont rose, bleu, mauve, blanc et noir et blanc. Valeurs jusqu'à 50c. Spécial pour mardi 23c

Blouses d'Organdie Blanches

Faites avec collets carrés ou ronds — manches longues — nouveaux modèles fichus — garnies de dentelle et insertion, grandeurs 34 à 42. Spécial \$1.49



Corsets pour Dames

Faites de bon coutil avec buste moyen, jolies garnitures de dentelle. Nouveaux modèles d'automne. Grandeurs 19 à 30. Spécial \$1.19

Brassières

Un assortiment de très bonnes brassières faites de coton avec garnitures de dentelle et de broderie. Toutes les grandeurs dans le lot de 34 à 44. Prix spécial 35c

Bas en fils de Lille pour Dames

Les couleurs sont le noir, le blanc, le pêche, le gris, le sable, le rose, le ciel, le Palm Beach. Grandeurs 8 1/2 à 10. Prix spécial 23c

Bas à côtes pour Enfants

Les couleurs sont le noir, le rose, le blanc et le ciel. Grandeurs de 4 1/2 à 10. Valeur extra. Prix spécial 23c

Tapis Congoleum

Des reproductions exactes des tapis orientaux. Très jolis dessins, d'apparence très riche et distinguée. Très durable. A l'épreuve de l'eau et de la vermine. Un tapis pour la cuisine, la chambre de bain, la véranda, le vestibule ou n'importe quelle pièce de la maison. Grandeur 6 pieds x 9 pieds. Régulier \$6.50. Spécial \$4.99. Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$11.50. Spécial \$8.99. Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$12.50. Spécial \$9.99

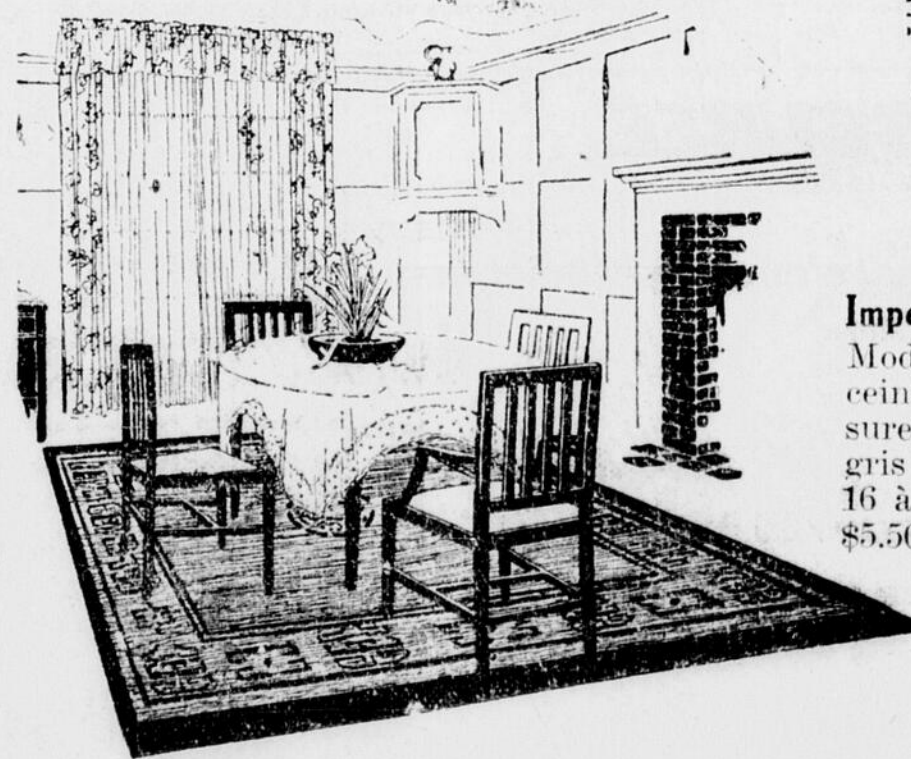
Complets pour Garçonnetts

Complets durables pour écoliers — faits de tweed ou de worsted, modèle Norfolk — pantalons bouffants — gris ou bleu avec rayures et couleurs mélangées. Toutes grandeurs. Valeurs de \$7.50. Spécial \$4.89



Robes d'Enfants

Robes élégantes pour écolières — faites de velours et de serge fine—modèle avecpeplum et ceintures. Garnies de tins unis ou rayés et bordées de satin. Les couleurs sont bleu marin, copenhague, rouge, brun, gris, pourpre et noir et blanc. Grandeurs de 4 à 14 ans. Rég. \$4.50. Spécial \$2.95



TAPIS AXMINSTER

trayants. Riches teintes de brun, de bleu foncé, de rose ainsi que panneaux bruns et fauves. Nous vous invitons à les voir. Nous venons d'en recevoir un assortiment nouveau parmi lesquels nous trouvons des dessins nouveaux. Venez comparer le prix.

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

L'Axminster est considéré à juste titre le plus riche des tapis. Il est distingué et durable, ce qui lui assure sa supériorité sur tous les autres tapis. Nous en avons un grand assortiment dans tous les dessins, toutes les couleurs. Parmi le lot on trouve des dessins perses très jolis et très attrayants. Riches teintes de brun, de bleu foncé, de rose ainsi que panneaux bruns et fauves. Nous vous invitons à les voir. Nous venons d'en recevoir un assortiment nouveau parmi lesquels nous trouvons des dessins nouveaux. Venez comparer le prix.

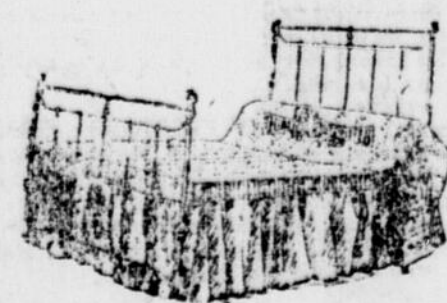
Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Grandeur 4 pieds 6 pouces x 7 pieds 6 pouces. Rég. \$16.75, pour Grandeur 6 pieds 6 pouces x 9 pieds. Régulier \$28.00, pour Grandeur 9 pieds x 9 pieds. Régulier \$35.00, pour Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces. Régulier \$48.00, pour Grandeur 9 pieds x 12 pieds. Régulier \$52.00, pour

Couchette en Fer Emailé

Faites avec cinq petits poteaux de 1/4 pouce—pied et tête avec dessus en cuivre. Régulier \$6.00. Prix spécial \$4.49

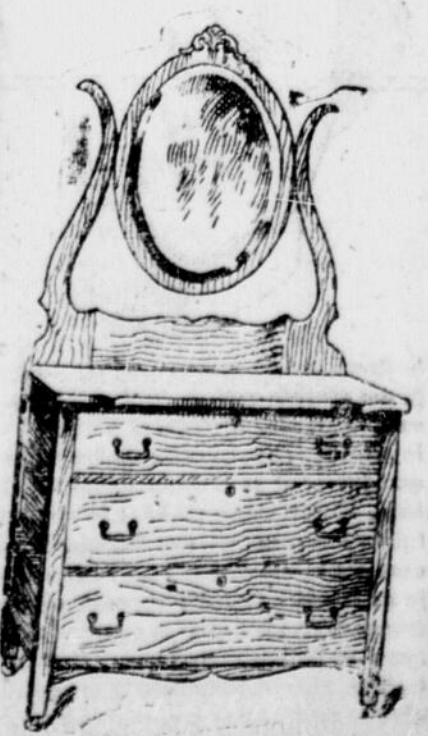


Bureau de Toilette

Fait de chêne royal. Dessus de 18 x 36 pouces. Trois tiroirs. Poignées de cuivre. Miroir biseauté anglais de 14 x 22. Valeur régulière de \$11. Valeur spéciale \$7.95

Chiffonnier

Fait de chêne royal, hauteur de 48 pouces. Dessus de 30 x 18. Miroir biseauté anglais de 18 x 12. 5 tiroirs avec serrures. Valeur régulière de \$13.00. Spécial \$9.95



Le Bulletin Quotidien

L'arrivée de l'automne est officielle. Il faut se mettre à l'œuvre pour se procurer ce dont on a besoin durant la saison d'automne. Tous les sports d'été disparaissent, on revient du chalet d'été, on prépare les jeunes pour l'école, on prépare le logis contre les intempéries, on se procure des vêtements plus chauds. Nous avons tout ce qu'il faut à cette fin. Nos étalages dans les vêtements pour hommes, femmes et enfants, sont complets et très variés. Voyez-les. Les prix sont comme toujours très raisonnables.



902

RUES RIDEAU ET MOSGROVE

Téléphone Rideau 1700

Revue de la guerre

Par CHARLES GAUTIER

L'attention du monde entier s'est portée cette semaine dans les Balkans et promet d'être attirée encore pendant plusieurs semaines à cause de la gravité des événements qui s'y déroulent. Les opérations des russes, des italiens, des français et des anglais, quelques brillantes qu'elles soient, ont été vite jetées dans une pénombre relative par l'entrée de la Roumanie dans le conflit européen et par la tournure des événements en Grèce.

Le temps qui accumule bien des ruines est un facteur de victoire pour les alliés.

Au mois de mai 1915, l'Italie entra dans la fournaise en déclarant la guerre à l'Autriche. L'heure de la Roumanie est sonnée; comme l'Italie, elle est entrée en guerre pour la réalisation de ses aspirations nationales et pour le principe des nationalités.

Inutile de dire que l'entrée de la Roumanie dans le conflit a été accueillie avec joie par les alliés. La déclaration de guerre de la seule puissance latine des Balkans à l'orgueilleuse Autriche est le prélude d'événements importants qui affecteront la continuation de la participation bulgare dans l'alliance teutonique.

Si la Roumanie est entrée dans le conflit, c'est qu'après avoir minutieusement réfléchi, elle croit la défaite des empires centraux inévitable. Depuis un an elle était préparée, mais la politique des alliés ne la rassurait pas. Ceux-ci n'avaient pas soutenu la Serbie; ils avaient envoyé des troupes à Gallipoli qui auraient pu être dirigées sur Belgrade et sauver l'armée serbe d'un désastre. Aujourd'hui que les armées alliées sont concentrées à Salonique, la situation a changé du tout au tout, et la Roumanie sympathique aux alliés s'est jointe à eux.

La décision de la Roumanie peut marquer une des grandes crises de l'histoire politique et militaire contemporaine: le moment où un colossal édifice impérial, commencé à s'écrouler, l'heure actuelle est une des plus favorables que les alliés aient connue depuis la Marine.

L'entrée de la Roumanie dans la guerre rend inévitable celle de la Grèce et ainsi s'écroule le plan colossal des Habsbourg qui se croyaient sûrs de l'attitude de la Grèce, de l'abstention de la Roumanie et de l'asservissement de la Bulgarie.

L'intervention de la Roumanie

RHUMATISME DES PLUS DOULOUREUX

Douleurs terribles continues jusqu'à ce qu'il prit "FRUIT-A-TIVES".



MR. LAMPSON

Verona, Ont., 11 nov. 1915.

"Pendant plusieurs années, j'ai souffert du rhumatisme et de douleurs affreuses dans le cou et le dos, provenant d'efforts et d'avoir levé des poids trop lourds.

J'avais abandonné tout espoir de devenir en santé, lorsqu'un ami me recommanda "Fruit-a-tives", et après avoir pris une première boîte, je me suis senti tellement mieux que j'ai continué à en prendre, et je suis maintenant en santé parfaite, grâce à votre remède".

W. M. LAMPSON.

Vous qui lisez ceci—si vous avez quelque maladie des reins ou de la vessie, ou si vous souffrez du rhumatisme ou de douleurs dans le dos ou dans l'estomac, faites l'essai de "Fruit-a-tives". 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

est, nous le répétons, loin de laisser les alliés indifférents.

Ils ne se dissimulent pas les avantages qui en résulteront pour le prompt succès des opérations en Orient, et peut-être même au point de vue de la durée de la guerre.

En effet le plan des alliés est de vaincre l'Autriche pour frapper ensuite l'Allemagne. L'Allemagne doit être tournée et cela ne peut se faire qu'à travers l'Autriche. Mais l'Autriche, soutenue par les forces allemandes, se défendra désespérément en présence du démembrement qui la menace. Il est donc nécessaire que les alliés exercent une pression considérable pour vaincre la résistance de l'Autriche; il est donc nécessaire que les alliés en finissent avec les opérations secondaires pour forger le cercle de fer aussi étroit qu'il puisse être avant de porter le coup final. Cela veut dire qu'ils doivent se débarrasser de la Turquie et de la Bulgarie.

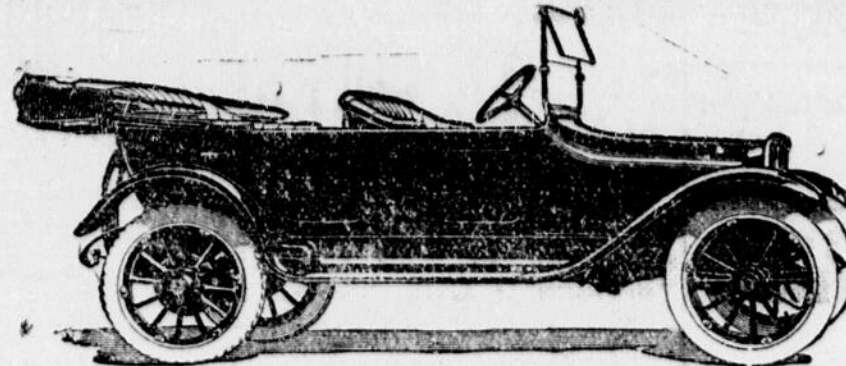
Les alliés peuvent se tenir sur la défensive sur les autres fronts, pendant qu'ils nettoient les Balkans. C'est à la Bulgarie que le premier coup doit être porté, dans le nord, par les forces russo-rou-

maines, en conjonction avec l'armée de Salonique, dans le sud. L'écroulement de la Bulgarie serait le prélude de la marche sur Constantinople.

Comme nous le disions plus haut, la Grèce se verra obligée de se joindre aux alliés. De ce côté-là également, les événements se précipitent. Le roi Constantin vient d'abdiquer en faveur de son fils, derrière qui se trouve le parti vénizéliste. Les Grecs qui, depuis le renvoi par le roi du cabinet Venizelos, commencent à se rendre compte de ce que peut coûter une occasion perdue, n'ont plus à se demander avec anxiété si le revirement de la politique hellène ne se produira pas trop tard pour réaliser les résultats espérés. La Grèce a, sous les yeux, l'exemple de la Roumanie et elle le suivra. Puissent ces événements sensationnels précipiter la marche des hostilités et mettre un terme prochain à cette boucherie humaine dont les flots de sang souillent l'aurore du vingtième siècle.

—On parle de la patience du pêcheur à la ligne, mais que dire de celle qui consiste à regarder les autres pêcher!

Dodge



Dodge

Le DODGE est l'auto classique par excellence. De poids léger, de forme élégante, il n'est néanmoins dans sa construction aucun matériel qui ne soit vraiment de qualité supérieure. Les manufacturiers de cette voiture, en l'améliorant toujours sans en augmenter le prix, sont parvenus à lui assurer une popularité universelle.

Une visite à

Ottawa Auto Sales & Garage Company

J. ALPHONSE LANGELE, seul propriétaire.

Bureaux et salles d'échantillons:

306-312 RUE SPARKS.

Entrée au garage:

311-315 RUE QUEEN

D'UNE RUE A L'AUTRE.

Assortiment complet d'accessoires.

Sources ST-LOUIS

Eau Minérale Effervescente Naturelle

MARQUE: TRÈFLE ROUGE

Embouteillage à Saint-Yves (près Vichy), France.

Hautement recommandée par l'Académie de Médecine de Paris contre Maux d'Estomac, Goutte, etc., cette eau est autorisée par le Gouvernement Français.

Bouteilles de ligue — pas de Couronnes.

L. CHAPUT Fils & Cie, Limitée, Concessionnaires exclusifs, Montréal

EXPOSITION DE du 26 août au 11 septembre 1916 TORONTO

\$10.30 et retour Départ: 26 août au 7 septembre. Limite du retour: 13 septembre.
Dép. d'Ottawa (Centrale) 9.35 a.m.—Arrivée Toronto (Union) 6.00 p.m.
" " " 11.15 p.m. " " 9.30 p.m.
" " " 11.10 p.m. " " 7.20 p.m.
" (Broad) 10.00 a.m. " " 6.20 p.m.

EXPOSITION DE SHERBROOKE—Du 2 au 9 sept. et retour \$8.05. Départ: 2 au 8 sept. Limite du retour: sept jours, mais pas après le 11 septembre 1916.

LES TRAINS DU PACIFIQUE CANADIEN SONT LES PLUS COMMODES.

Pour plus de renseignements, s'adresser à 42 rue Sparks. Téléphone Queen 4621 et 4622. Gare Centrale, Queen 773 ou Gare de la rue Broad, Queen 8770.

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal

(Affiliée à l'Université Laval.)

Préparant à toutes les carrières du commerce, de l'industrie et de la finance.

Cours réguliers de trois années délivrant le diplôme de "Licence en Sciences Commerciales."
Cours spéciaux de Comptabilité, Pratique des Affaires, Assurances, Banque, Expertises comptables, etc., préparant à la "Licence en Sciences Comptables."

LES EXAMENS D'ADMISSION COMMENCENT LE QUATRE SEPTEMBRE à 8.30 A.M.

Sont admis sans examen en première année: les Bacheliers des Sciences, des Lettres, ou des Arts, et les diplômés de certaines Académies Commerciales.

Une Année préparatoire permet à ceux qui ne sont pas dans ces conditions de satisfaire à l'examen d'admission en première année.

Pour tous renseignements, prospectus, inscriptions, etc., s'adresser à

L'ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES
399, AVENUE VIGER, MONTREAL.



FLEUR QUESNEL

Feuilles mûres du plus beau tabac Canadien. Son arôme charme sans piquer la langue. Fumez-le.

EN VENTE PARTOUT.

DOMINION TOBACCO CO. MONTREAL

A LA SORTIE DU COUVET

La jeune fille graduée avec honneur remporte diplômes, prix et médailles—bien souvent aussi, hélas! elle emporte les germes d'une Chlorose dont les conséquences déplorables seront difficiles à combattre.

Cette jeune fille, en pleine voie de croissance, après avoir donné des preuves d'une intelligence ouverte, d'un esprit alerte, a été poussée à des études destinées à développer et à perfectionner ces brillants dons naturels. Au couvent, on lui a enseigné à la fois tous les arts et toutes les sciences.

Et aujourd'hui, épuisée par le surmenage intellectuel et la sédentarité, voyez comme elle est pâle et décolorée, voyez ses mains, ses lèvres, ses genoux, on dirait qu'elle n'a plus de sang. Voyez le large cercle de bistre qui entoure ses yeux. Voyez cette mine languoureuse, elle a l'air de se mouvoir avec peine, et toute son attitude trahit comme une immense lassitude insurmontable.

Plus tard, une dyspepsie précoce viendra exercer son action nocive sur cet organisme débilité; des maux de tête, des migraines, des névralgies, des douleurs rhumatismales lui feront réaliser l'appel douloureux des nerfs implorant un sang plus généreux.

Les éléments vivifiants de ce sang riche, généreux et vermeil, elle les puisera dans le

Vin St-Michel

Le plus exquis des vins toniques—le plus puissant des reconstituants.

Sous son action bienfaisante, les fonctions se régulariseront, les symptômes de la Chlorose, de l'Anémie et de la Neurasthénie disparaîtront comme par enchantement.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre de vin avant les repas et à chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, (Sole Agents), 468 rue St-Paul Ouest, Montréal.
EASTERN DRUG CO., Boston, Mass. (Agents pour les Etats-Unis).

Sirop du Dr. Fred Demers

POUR LES ENFANTS

Employez-le toujours, car il est bien supérieur à tous les autres sirops pour sommeil, dentition, contre coliques, et pour tous les besoins des bébés et enfants. En vente partout.

DEPOT: 308 RUE ST-DEMENT, MONTREAL.

Livres des Ecoles Publiques et Séparées

de la province d'Ontario. Français et Anglais. Assortiment complet.

SERRE & Cie

COIN DES RUES SUSSEX ET YORK.

TELEPHONE: RIDEAU 2394.

Abonnez-Vous au "DROIT"

Collège du Sacré-Coeur Sudbury, Ont.

Collège classique dirigé par les Pères Jésuites—Cours classique bilingue—Cours préparatoire anglais et français séparé l'un de l'autre—Matières Commerciales enseignées durant le Cours classique—Collège affilié à l'Université d'Ottawa.

L'examen dit de l'Entrance" pas nécessaire.

Rentrée le 6 septembre.

Pour plus d'informations s'adresser au

Rév. Père N. PARE, S.J., Recteur.

Collège du Sacré-Coeur

SUDBURY, ONT.

COLLÈGE BOURGET

RIGAUD, P. Q.

Ce collège, avec son expérience de soixante ans, semble répondre aux besoins d'éducation des temps présents. Par son cours Classique, il prépare le jeune homme à la prêtrise et à toutes les professions libérales, par son cours Commercial anglais, au programme duquel on ajoute une heure de français par jour, il ouvre la voie à toutes les branches du commerce et de l'industrie; enfin, à ceux qui ne peuvent disposer que de peu de temps à leurs études, il offre l'avantage d'un cours Primaire français et anglais.

Site agréable et sanitaire. Communications faciles. Améliorations modernes.

Rentrée des élèves le 5 septembre.

Les Ames Fortes

NO — 1
met au courant de ce qui s'est passé pendant mon escapade. "Ma foi, dit Mme Vallette tout émue la petite est entrée chez moi, je ne la renverrai pas sans lui donner à dîner, pauvre mioche!" Elle me donne à manger, me débarbouille, me dore, mais quand elle parle de me reconduire dans notre mansarde où j'ai bien compris que je ne retrouverai pas ma pauvre maman, je me mets à pleurer et je me cramponne à son tablier: "Mon Dieu! disait la brave femme, cela me fait gros cœur de la voir pleurer comme ça, cette gosse. Pourtant il est l'heure de la mettre au lit et il faut bien attendre jusqu'à demain pour la mener à l'Assistance publique". Elle me promet que maman reviendra bientôt si je

suis sage, mais devant mes larmes qui coulent toujours, elle se décide à me garder pour la nuit. Le lendemain matin, ma protectrice apprend de la voisine qui avait accompagné ma mère à l'hôpital que la pauvre femme était morte peu d'instants après son admission. Je venais de m'éveiller et j'accourais en chemise, pour embrasser ma bonne amie que j'avais déjà de tout mon cœur et je lui réclamaïssais: "Si tu es sage, tu la reverras" me répondait-elle. Et elle ajoutait: "Est-elle gentille! J'ai du plaisir à voir une petite poupée comme ça au milieu de mes garçons. Ah! que je voudrais être riche, je la garderais!" La journée passa sans qu'il fut question de mon départ. Maman Vallette soupirait en me regardant et elle

avait avec Mme Landry, qui habitait la maison depuis quelque temps, de longs concubinaires. Pour finir, mon adoption par la famille Vallette fut chose décidée, car Mme Landry voulait être de moitié dans cette bonne action, et s'engageait à aider mes parents adoptifs. Mme Landry me combla encore de bontés; c'est M. François qui paye mon apprentissage et qui a fait entrer Louis, l'ainé de mes frères, chez MM. Rollez. Voilà mon histoire, dit Germaine. Mais que je suis donc bête de vous avoir raconté ça, Mlle Sabine est toute triste et présente.

—Votre récit m'a émue, Germaine, mais ne le regrettez pas. J'admire la conduite de vos parents adoptifs, leur générosité et celle de vos amis. C'est très beau, ce qu'ils ont fait et font encore pour vous. Je vois avec plaisir que vous l'appreziez, et, par là, vous méritiez l'intérêt, l'affection qu'on vous porte.

—Maintenant que nous vous connaissons si bien, Germaine, dit à son tour Servane, j'espère que vous continuerez à nous considérer aussi comme vos amis. Nous serons très heureux.

—Et moi davantage encore. Et

vous aimerez bien.

Germaine prit congé. Servane et ses sœurs prolongèrent encore quelques instants leur conversation; elles réfléchissaient au bien qu'elles avaient pu faire à cette enfant. Jeter dans l'âme de cette future femme, future mère de famille peut-être, des semences de vertu, des idées de devoir, fortifier par l'exemple et les leçons une piété superficielle et chancelante et lui montrer la voie, la seule voie qui conduise au bonheur, même ici-bas, n'était-ce pas une tâche digne de quelques efforts?

Madeleine quitta enfin ses sœurs pour retourner chez Mme Méantier. Sur le carré, elle se trouva de nouveau face à face avec l'apprentie qui, sortant de l'appartement de Mme Landry, venait de rencontrer le fils de cette dernière qui rentrerait chez lui. Il fallait qu'il admirât aussi le livre prêt à Germaine; il accéda d'ailleurs avec complaisance au désir de la fille.

Encore sous le coup de l'émotion causée par son récit de tout à l'heure, tant que joyeuse de l'affection de ses nouvelles amies, Germaine paraissait fort surexcitée.

Lorsqu'elle aperçut Madeleine, et avant même que la jeune fille eût compris son intention, elle saisit la main de M. Landry et l'entraîna vers l'institutrice.

—Madeleine! Précourt, dit-elle avec une gravité soudaine, voyez qui me portez ainsi tant d'intérêt, laissez-moi vous présenter M. Landry, à qui je dois de gagner honnêtement ma vie.

Madeleine, surprise, répondit par une légère inclination de tête au salut respectueux de François qui disait:

—Croyez, Mademoiselle, que je suis sensible à l'honneur de cette présentation. Mais n'ajoutez pas une foi entière aux bavardages de cette petite; elle exagère les mérites de ses vieux amis.

—Oh! par exemple! protesta Germaine en se redressant dans un mouvement d'indignation. Je mens, peut-être! Dieu merci, je n'ai pas eu de défaut-là, j'en ai bien assez d'autres. J'ai dit la vérité quand j'ai raconté à Mlle Précourt et à ses sœurs les bontés que vous avez pour moi, vous et Mme Landry. Allons, ne me faites pas vos yeux sévères, ils ne me font pas peur du tout. Oui, je suis entourée de bons amis, à commencer par vous, Monsieur François, et à

finir par vous, Mademoiselle.

En disant ces mots et promptement comme la pensée, la fillette s'empara de la main de Madeleine et de celle de M. Landry, et écartant une impulsion de sa nature ardente et spontanée, elle les unissait sous ses lèvres en un geste de ferveur.

Cette démonstration avait été si imprévue et si rapide que ni Madeleine, contrariée, avait tronqué ses fins sourcils et retiré brusquement sa main en reculant d'un pas comme pour se dérober à toute autre manifestation importune.

Une boutade non moins imprévue de Germaine faisait aussitôt diversion. L'apprentie bondissait vers l'escalier, se penchait sur la rampe, regardait autour d'elle sur le vaste carré déjà assombri et s'écriait de son ton de gavoche: —Heureusement, l'escalier est désert, pas d'indiscrets à éraindre. Oh! là, là! j'en serais vexée, bien sûr, si l'on nous avait surpris. Je n'aime pas qu'on se paye ma tête quand par hasard je suis sentimentale. On a toujours l'air godaillé dans ces moments-là!... Au revoir, je me sauve.

M. Landry se tournait vers Madeleine qui n'avait pu réprimer un sourire:

—Vous voyez, Mademoiselle, combien est ardue la tâche de faire entrer dans cette cervelle un peu de pondération. Notre protégée est une singulière petite créature qui attire et déconcerte tout à la fois.

—On ne peut contester l'originalité de ce caractère, répliqua Madeleine. Mais, en dépit de ses bizarreries, on peut être à cause de cela, cette enfant est intéressante. Elle nous a conquises, mes sœurs et moi.

—J'en suis heureux pour elle. Vos conseils et vos leçons seront sans doute plus efficaces que nos sermons à nous, trop graves et partant trop ennuyeux.

Madeleine esquissa un geste de protestation; salut et, libre enfin, descendit vivement les quatre étages pour regagner le boulevard Beaumarchais avant l'heure du dîner.

A SUIVRE

J. B. Renaud & Cie

NEJOICIANTS EN GROS
Farine, grains, provisions,
épiceries.

104-150 rue St-Paul, QUEBEC

LE BULLETIN
METEOROLOGIQUE

PRONOSTICS — Vents légers du nord. Aujourd'hui et demain beau et frais.

FAITS-OTTAWA

Au cimetière Notre-Dame

La cérémonie pour les morts au cimetière Notre-Dame d'Ottawa aura lieu demain après-midi à trois heures et sera présidée par Sa Grandeur Mgr Gauthier.

Le sermon funéraire sera donné par le Rév. Père Richey des Pères du St-Esprit. Le sermon anglais par le Rév. Père Killian, vicaire de Saint-Joseph d'Ottawa. La Garde Champlain assistera en corps.

Pas de grève à l'Ottawa Car

Le malentendu qui existait entre l'Ottawa Car et ses employés a été réglé hier soir et il n'y aura pas de grève. La compagnie a consenti à payer un minimum de 40 sous de l'heure à comparer à l'ancien minimum de 33 sous. Les hommes avaient refusé au cours de la semaine, une offre de 37 1/2 sous; ils demandaient 42 1/2.

Le nouveau règlement stipule double temps pour les jours de fête et temps et demi, le samedi après-midi. Environ 80 hommes bénéficieront de l'entente.

Carleton offre de débours 40 p.c.

Un comité représentant le Conseil du Comté de Carleton s'est abouché avec le Bureau des Commissaires hier au sujet des dommages au pont Billings. Les dommages au terrain avoisinant le pont s'élèvent à \$15,000, et le Comité prétendait qu'il ne devait payer que 31 pour cent et que la ville d'Ottawa devait défrayer le reste. La ville était d'avis que le comté devait être taxé de 55 p.c. sur un pont de 40 pieds. Finalement le comté Carleton offrit de débours 40 pour cent, à condition que la ville se charge du 60 pour cent.

Les commissaires rendront leur réponse plus tard.

Pas de parade lundi

Pour la première fois, depuis plusieurs années, Ottawa n'aura pas de parade pour célébrer la Fête du Travail; l'Association des Arts et Métiers a décidé d'attendre que la guerre soit décidée en faveur des alliés avant d'organiser une célébration du genre. Les ouvriers iront à Ogdensburg. Ceux qui resteront à Ottawa jouiront d'un excellent programme de sports au Parc Lansdowne.

Personnel

Mlle Alida Gravelle est de retour de sa promenade à Rockland elle était l'hôte de Mlle Sara Lafleur.



Aux Visiteurs de l'Exposition d'Ottawa

Voyez à Votre Vue

Ne quittez pas Ottawa sans avoir consulté

A. M. Bélanger

Spécialiste Optométriste
Porte voisine de la Gare Centrale
NOTRE EXAMEN
de la vue est fait avec science et méthode et notre équipement est le plus moderne d'Ottawa.

NOTRE SERVICE

Nous fabriquons nos verres nous-mêmes sur les lieux et les personnes se présentant pour un examen de la vue durant l'avant-midi recevront leurs lunettes la même journée.

NOTRE GARANTIE

Notre ouvrage est garanti et nous nous engageons à remplacer durant trois mois les verres et les montures qui ne donneront pas satisfaction.

Souvenez-vous bien du nom et de la place.

A. M. Bélanger

Spécialiste Optométriste
Opticien Manufacturier
26 RUE RIDEAU, OTTAWA

Avec la Pharmacie Rogers.
Quatre portes de la Gare Centrale
Tél. QUEEN 4966.

ECHOS DE
LA GUERRE

(Service du "Droit")

Londres, 2. — Une dépêche de Copenhague à l'agence Lloyd annonce que les vapeurs suédois "Roslagen", 1,394 tonnes, de Stockholm, et le "Tor", ont été saisis par un torpilleur allemand et emmenés vers le sud.

Shanghai, 2. — Les négociants de Shanghai sont profondément irrités contre la censure qui a examiné la malle américaine, arrivée sur "l'Empress-of-Russia"; elle consistait en 147 sacs. Le courrier du consul des Etats-Unis a même été vu par la censure.

Londres, 2. — On annonce officiellement que les pertes de l'armée anglaise, pendant le mois d'août, et sur tous les fronts, ont été de 4,711 officiers et de 123,234 hommes, y compris les tués, les blessés et les disparus.

Londres, 2. — Une dépêche de Copenhague à l'Exchange Telegraph annonce que les paquebots russes "Wellamo", de 1,050 tonnes, et "Sten-11", de 227 tonnes, ont été torpillés dans le golfe de Bothnie.

Berlin, 2. — Les souscriptions au nouvel emprunt allemand, le cinquième emprunt de guerre, ont commencé. La banque centrale d'emprunts agricoles a souscrit 60,000,000 de marks et la banque d'épargne d'Elberfeld 10,000,000 de marks.

La Haye, 2. — A la requête du gouvernement austro-hongrois, le ministre de Hollande à Bucarest a été autorisé à prendre en main les intérêts austro-hongrois en Roumanie.

Le police est mystifiée

Si le sergent Maloney avait des raisons de tuer Covey, la police les ignore. Les autorités font tout en leur pouvoir pour découvrir un motif quelconque, mais jusqu'à présent le mystère le plus complet entour des agissements de l'ancien officier de police. L'inspecteur Joliat et ses hommes ont mis la main sur plusieurs témoins, mais pas un seul ne peut prouver qu'il y ait eu provocation de la part de la victime.

Les faits connus par la police sont que le sergent Maloney sortit de l'hôtel Park jeudi soir et sans aucun prétexte apparent frappa Covey à la mâchoire; elle saut encore que Maloney saisit une fourche dans la voiture de Covey et le frappa sur la tempe avec un résultat fatal.

Les parents de la victime déclarent qu'il n'y eut jamais querelle entre les deux hommes et tout porte à croire que seul le démon de l'alcool est responsable de l'action regrettable du sergent. Le chef Ross semble être de cet avis. En attendant que le procès, fixé à vendredi, on se perd en conjectures sur le motif véritable du meurtre.

Une chose certaine, c'est que Maloney ivre était terrible et même tapageur. Certaines personnes nous ont déclaré que samedi dernier, Maloney se promenait dans la rue d'Ottawa et cherchait querelle à un individu. Pour avoir négligé de se conformer aux lois qu'il était censé protéger, le sergent attrapa peut-être une sentence de mort.

Le cadavre de Covey a été transporté à Quinville hier dans l'ambulance de Gauthier.

Acte de charité

Les employés de la Cie Oliver ont fourni trois heures de leur temps et la compagnie elle-même a fourni deux heures de son temps pour venir en aide à M. Elzéar Barbe, qui est bien malade et qui a rendu de grands services à la compagnie.

L'Exposition

L'Exposition Centrale d'Ottawa s'ouvrira le 9 de septembre. Tout fait prévoir qu'elle sera un grand succès. Il faut se préparer à ne pas manquer cet événement annuel. C'est un excellent moyen pratique et peu dispendieux de s'instruire.

LA COMPAGNIE A. E. REA

Demande deux commis parlant l'anglais et le français pour les départements de vêtements et de merceries pour hommes. S'adresser à M. D. A. Fraser, étage principal.

NOUVEAU RAID
DE MEXICAINS

Villa est à préparer une nouvelle incursion du genre de celle de Columbus, aux Etats-Unis. On prend des précautions.

(Service du "Droit")

El Paso, Texas, 2. — Villa a traversé les lignes américaines au Mexique et a formé le projet de rallier dans un dernier effort pour une incursion sur la frontière, semblable à celle de Columbus, les milliers de Villalistas qui sont au-delà de la frontière américaine.

C'est le rapport officiel qu'a envoyé le général Trevino à Chihuahua au général Gonzales sous la forme d'une requête demandant d'envoyer tous les hommes disponibles de la garnison de Juarez pour intercepter la marche de Villa.

Trois cents hommes de troupe de Juarez se sont dirigés vers le sud et un détachement de deux cents hommes sont maintenant équipés tout prêts à partir.

Cours du soir de l'Association Catholique Féminine

Nous désirons que les élèves de l'Association Catholique Féminine et toutes les jeunes filles qui aimeraient avoir une position quelconque comme sténographe, teneur de livres, commis, etc., soient présentes au bureau de l'Association, au sous-sol de l'église du Sacré-Cœur, mercredi prochain, le 6 septembre, à 7.30 p.m. Nous tenons à dire à toutes celles qui désirent des positions, même si elles n'ont pas suivi les cours de l'Association, de venir nous donner leur nom et adresse et de nous faire connaître leurs capacités et la position qu'elles désirent. Le but de notre Association est d'aider à toutes en général, à toutes celles qui ont à lutter pour subvenir aux besoins de la vie. Nous sommes toujours heureuses de prêter main forte, autant qu'il est en notre pouvoir, à celles qui veulent bien s'adresser à nous. Pour celles qui seront dans l'impossibilité de se rendre sur les lieux, nous les prions de s'adresser par téléphone RIDEAU 630 ou par correspondance à Mlle Laura Chartrand, sous-sol de l'église du Sacré-Cœur, Ottawa.

Ottawa, le 2 septembre, 1916.

J. K. L. ROSS A

LA PRESIDENCE

Comme nous l'annoncions au cours de la semaine, le gouvernement a choisi M. J. K. L. Ross, de Montréal, pour présider le Bureau des Pensions qui vient d'être établi. Ce monsieur a fait don d'une magnifique contribution au trésorier du pays quelque temps après la déclaration de la guerre et il s'est enrôlé dans le service naval avec le grade de lieutenant.

Il aura comme collaborateurs, le colonel R. H. Labatt, qui commandait, malgré une très grave maladie, un régiment à Festubert et le major John L. Todd, M.D., natif de Victoria, Colombie-Britannique. Au début des hostilités, il était professeur à l'Université McGill et s'enrôla dans l'hôpital militaire de cette université. Le major Todd fait parti du Bureau des Pensions de la Grande-Bretagne.

GARE A LA GREVE

Le ministère du Travail annonce qu'en raison de la grève probable des cheminots aux Etats-Unis, les Canadiens qui travaillent près des frontières et qui pourraient être inclus dans l'ordre des grévistes feraient bien d'être sur leurs gardes. L'avis officiel suivant a été émis en réponse à une question relative à la situation des hommes: "Les résidents du Canada qui se réunissent aux grévistes sont passibles de poursuite d'après l'acte des Disputes Industrielles et ils devraient obéir aux lois canadiennes plutôt que se soumettre aux ordres étrangers."

AVIS.

M. Laurent Frédéric, représentant la Merchants' Casualty Assurance, est retenu à sa demeure pour cause de maladie. Il donne avis à toutes les personnes ayant des paiements en rapport avec cette société, de vouloir bien aller payer chez lui, 259 rue Notre-Dame, Hull.

L. FREDERIC, agent.

La guerre est un procès qui ruine même ceux qui gagnent.

CANADIENS-FRANÇAIS
DECORES PAR LE ROI

Londres, 2. — Le roi a hier conféré à Windsor, la Croix de Guerre au capitaine Georges Vanier, de l'Infanterie Canadienne de Montréal, et au lieutenant Norman Sévère du "Canadian Pioneers."

QUE FERONT LES LIBÉRAUX

Malgré les rumeurs persistantes de la démission des membres libéraux du comité de reconstruction des édifices parlementaires, on croit maintenant que ces messieurs demeureront à leur poste. Le comité s'est réuni, hier après-midi, et la situation a été étudiée sérieusement et on promet de rendre publique une déclaration officielle. L'opinion, dans les milieux officiels est que les libéraux ne démissionneront pas et qu'il n'y aura aucun changement dans les termes du contrat.

Etaient présents à la réunion: Hon. Robert Rogers, sir Loughheed, les architectes, l'hon. William Pugsley, l'hon. Rodolphe Lemieux et le sénateur Watson.

LES OUVRIERS ET LA CONSCRIPTION

Le délégué McDowell a déclaré au Conseil des Arts et Métiers, hier soir, que la conscription était à redouter dans le pays. D'après lui, le discours de l'hon. Bob Rogers à Windsor, avant-hier, est un préparatif à ce que le gouvernement réclame en vue. Il dit que les ouvriers doivent s'y opposer fermement.

M. Watters, le président, fit remarquer que les ouvriers ne pourraient pas facilement bloquer le gouvernement s'ils n'ont pas le pouvoir des unions ouvrières d'Angleterre et des Etats-Unis.

LA COMPAGNIE PHENIX

Nous remarquons avec plaisir l'efficacité des opérations de la Compagnie Phoenix d'assurance contre le feu dont le siège principal est à Paris, France, et qui est représentée en cette ville par M. Olivier A. Dion, édifice de la Banque Nationale.

Un de nos lecteurs éprouvé par un incendie qui détruisit ses propriétés le 19 courant reçut paiement de son assurance onze jours après, le 30.

CHEVEUX FRISÉS

"Waycurl" frise les cheveux pour toujours. Une bouteille suffit dans les cas même les plus difficiles. Un témoignage dit: "Mes cheveux devinrent bientôt une masse frisée." Les résultats sont certains.

Prix 60 sous. Réduction spéciale pour quelques semaines.

N'envoyez que 25 sous pour une grande bouteille de 60 sous.

THE NEW WAYCURL CO.,

47, Crowell House,

HOLBORN, LONDON, W. C.

RAID D'AVIONS AUTRICHIENS

Berlin, 1. — Un communiqué officiel de l'amirauté austro-hongroise dit: "Le 28 août le lieutenant Konyevio, avec l'aide de deux autres avions de la marine, a attaqué un groupe de bateaux-torpilleurs ennemis, dans la mer Ionienne. Les avions ont été fortement bombardés par les bateaux, mais sont rentrés sans avaries."

J'ai eu longtemps que les femmes se paraient pour plaire aux autres; moins que cela, elles s'attirent même rien que pour se plaire.

Terrassé par la nervosité, il ne pouvait ni travailler ni dormir

Il est maintenant guéri et attribue sa guérison aux remèdes du Dr Chase

Des résultats merveilleux ont été obtenus par l'emploi combiné des deux remèdes du Dr Chase: les Pilules pour le Foie et les Rognois et la Nourriture pour les Nerfs. Dans les cas compliqués, ils agissent ensemble avec grand succès.

Les Pilules pour le Foie et les Rognois agissent sur le foie, les rognois et les intestins, et ainsi empêchent les dérangements de ces organes; la Nourriture pour les Nerfs enrichit le sang, fortifie les nerfs et reconstitue le système d'une manière générale.

M. R. B. Hillman, Urrbrook, Muskoka, Ont., écrit: "Il y a environ quatre ans j'étais complètement épuisé et ne pouvais travailler, je ne pouvais même écrire une lettre tant ma main tremblait. Mes nerfs étaient défilés et j'étais terrassé par la nervosité. Je ne pouvais dormir profondément et je m'éveillais toujours en sursaut. Je souffrais aussi des ro-

gnons, et je ressentais des douleurs dans le dos toute la journée. Je me fis soigner par le Dr Chase, mais il ne semblait pas connaître ma maladie. On me recommanda d'essayer la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, et je dormis bien pendant trois nuits après avoir commencé à me servir de la Nourriture pour les Nerfs et des Pilules pour le Foie et les Rognois. Je me fais un plaisir de recommander ces remèdes, car j'ai su convaincre qu'ils apportent tout le soulagement que nous pouvons en attendre."

Si on fait usage des deux remèdes, la Nourriture pour les Nerfs devra être employée après chaque repas et au coucher. Les Pilules pour le Foie et les Rognois aussi souvent qu'il est nécessaire pour conserver les boyaux en bonne condition. Les remèdes du Dr Chase sont en vente par tous les marchands ou chez Edmondson, Bates and Co., Limited, Toronto.

11

Intéressant pour les
Fumeurs

Le tabac, comme le bié, le raisin, l'orge, a besoin d'être fermenté: il n'y a qu'au Canada où on le fume à l'état brut, et c'est ce qui a fait la réputation peu enviable du tabac canadien.

Notre Compagnie, voulant remédier à cet état de chose a fondé à Saint-Jacques l'Achigan un établissement de fermentation moderne, et par un choix judicieux de récoltes et un procédé de fermentation rationnel et scientifique est arrivé: 1. A éliminer le goût de terre, l'aéroté et le surcroît de nicotine, qui produisent cette odeur forte si désagréable; 2. A faire un tabac inefficace, avec un arôme doux et délicat; 3. A assurer une combustion parfaite et l'uniformité permanente du goût et de la qualité.

Nous offrons sous le nom de "HEROS" un mélange de Havane et de Quesnel. Si votre marchand ne l'a pas, nous vous en expédions 1 lb. par la poste, sur réception d'un bon de poste de 75 sous. La St-Jacques Tobacco Packing Co., Limited, St-Jacques, Cte Montcalm, Qué.

UN SEUL COUPON DE PROCE-RIE EST NECESSAIRE

La méthode de se procurer les patrons de broderies est encore plus facile pour nos lectrices.

Un seul coupon est maintenant nécessaire pour se procurer le Matériel de Broderies Fumeuses Universelles, offert par ce journal à un prix nominal.

La quantité est à peu près épuisée, mais nous en avons encore un certain nombre pour ceux qui ont négligé de se procurer un matériel durant les dernières semaines écoulées. Pour nous assurer que vous'en aurez un, et pour rendre la distribution plus facile un seul coupon est maintenant nécessaire. Toutes les explications sont données sur les coupons et rien ne doit vous empêcher de vous en procurer un.

La distribution a été très bien régie, et, jugeant d'après l'enthousiasme des lectrices, ces patrons ont été approuvés par de hautes dignités. Dans ce matériel, toutes les anciennes méthodes de décalquage par l'usage de l'eau, de benzine, ou de fluides corrosifs ont été retranchées. Le Matériel de Broderies Fumeuses Universelles donne une méthode, propre, certaine, rapide.

GRAND EUCHRE

A LA

SALLE STE ANNE

le 3 Septembre

Donné par les Dames de la paroisse.

J-V-S

JOUTE DE BALLE AU CAMP.

Grande partie spéciale de Balle au Camp entre les Westmount de Montréal et les Gatineau. Rafraichissements sur le terrain par O. Vilenave. Billet, 25 sous. J-V-S

DECES

PROULX. — M. Léon Proulx, décédé à sa résidence, 12 rue Pinard, le 1er septembre, à l'âge de 99 ans. Funérailles lundi 4 septembre à St-Anne à 8.00 a.m. Inhumation au cimetière St-Joseph d'Orléans. Départ du cortège funéraire à 7.45 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROCHAIN MARIAGE

Mercredi, 13 septembre, à 6-12 heures du matin, sera célébré à la Basilique d'Ottawa, le mariage de M. J. Alfred Nadeau, employé civil, avec Mlle Dolores Valiquette, fille de M. et Mme Alphonse Valiquette, de la rue Water. L'heureux couple partira immédiatement pour voyage.

ON DEMANDE

CHAMBRE. — Jeune fille distinguée demande chambre et pension dans une famille privée. S'adresser samedi ou dimanche soir à Mlle Clairmont, Hôtel Windsor, Hull. 131-2

COMMISS

D'expérience pour épicerie. S'adresser à A. L. Raymond, épicerie, Hull, Qué. 130-3



Find this mark on your KRYPTOKS

Les yeux des écoliers sont le miroir de leur intelligence

Il est impossible qu'un écolier qui a les yeux défectueux puisse faire les mêmes progrès que son voisin qui a une vue parfaite. Un faible défaut de vue quand on est jeune aura les plus graves conséquences si l'on n'en prend soin immédiatement.

Parents, vous aimez vos enfants, faites leur examiner les yeux avant la rentrée des classes et adressez-vous à une maison de confiance.

Le seul Optométriste dans Ottawa qui ait fait de profondes études.

C. R. LAFRENIERE

Docteur-Optométriste, Opticien.

Examen de la vue gratis.

122 CLARENCE, OTTAWA

En haut de la Pharmacie Paymont, coin Dalhousie et Clarence.

Téléphone Rideau 640

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3

132-3